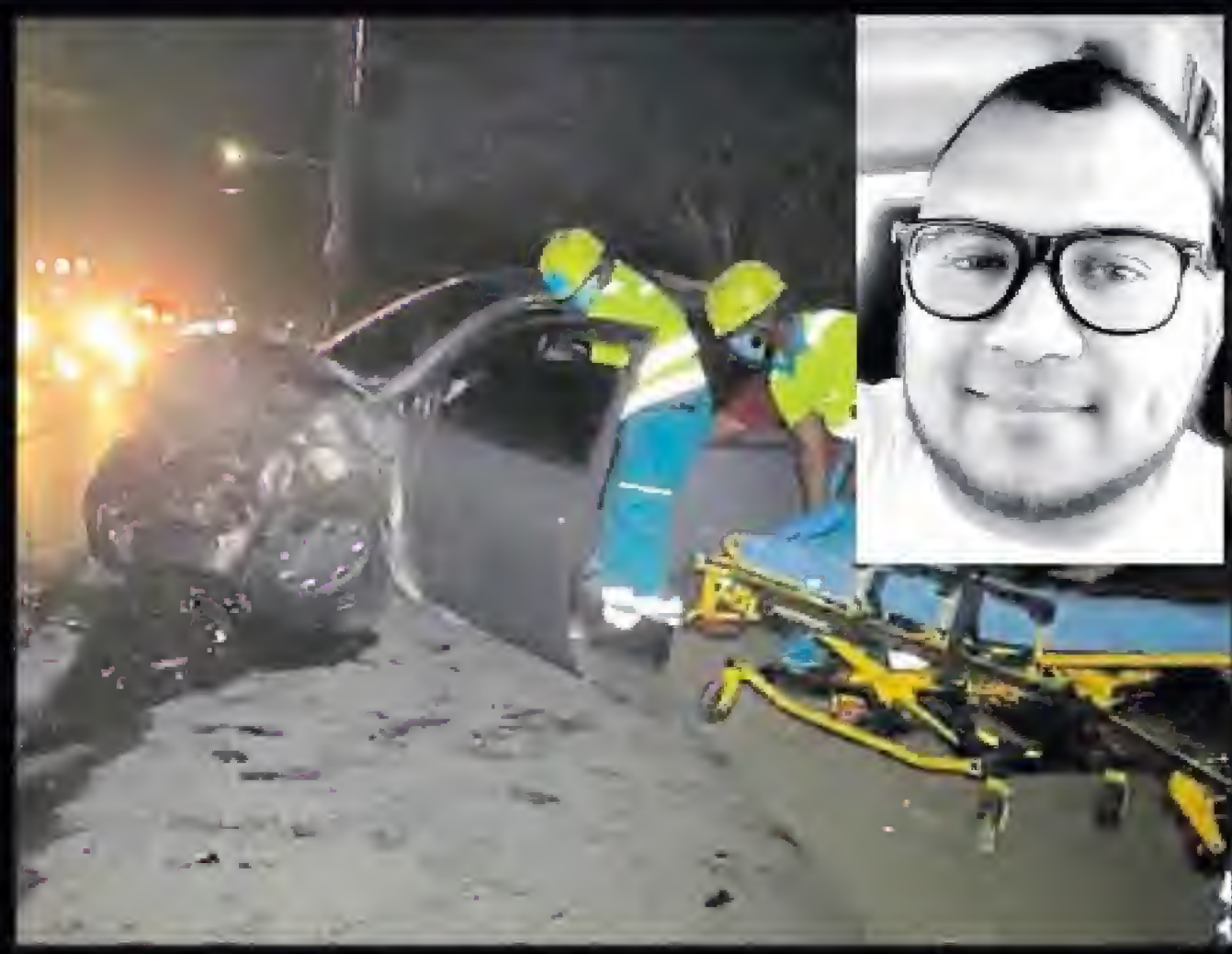


Accidente fatal POLIS LEONARD BOEKHOUDT A FAYECE DEN ACCIDENTE NA SERO PITA;

**Ta bira di dos morto di trafico
pa e aña aki**



**Ta urgi Gobierno pa actua awor:
Cambia de inmediato
e horario di ciere di
clubnan nocturno
Prohibi horario di te 6.or di
mainta... Laga clubnan cera 1.or of
2.or marduga**

Poco poco Gobierno ta bahando man cu e medidanan pa cu coronavirus. Esey ta nifica tambe cu aki par di dia e Toque de Queda lo mester wordo elimina, unda e movicion di hende ta bira bek posibel riba nos isla.

Loke ta hopi urgente pa Gobierno traha riba dje awor, ta un ley nobo pa regula horario di ciere di club nocturno, barnan, etc.

No por ta asina cu tin varios Club cu tin un permiso pa cera te 6.or di mainta. Horario di ciere asina laat solamente ta trece bagamunderia, alcohol, droga, y despues bringamento, tiramento y morto.

Pues Gobernantenan manera Andin Bikker mester hala un strepi awor y laga sa na ki banda e ta para. Nos lo sigui permiti desorden den nos pais? Of lo corig esey awor? Ta momento pa CANCELA tur ley bieuw, pasa un ley nobo cu horario nobo. Un Club por cera 1.or di marduga of 2.or di marduga ta suficiente. Ningun turista bo ta haya den fiesta te 6.or di marduga. E turista cu haci esey ta simplemente un usador di droga cu ta bati curpa. Awor of nunca! Ta urgi Gobierno pa corig e problema aki de una bes por todo.

Tankeronan di Iran cu gasolin a drenta Venezuela sin problema

Den sin di siman a yega Venezuela e prome tankero cu gasolin for di Iran. Su tras ta yegando otro cuatro tankero mas carga cu gasolin. Venezuela un pais rico na petroleo, tur su refinarianan ta deteriora y no por produci gasolin. Apesar cu Merca tin sancion riba Venezuela, Iran no a precupa y a manda cuatro tankero cu gasolin y adverti tambe cu si Merca mester haci algo na e tankeronan aki,

e lo reacciona mesora.

Merca cu ta hibando un guera frieuw cu Venezuela, imponiendo sancion pa asina saca Nicolas Maduro for di poder, awor ta mira cu Iran ta kibra e efecto di e sancionnan dor di entrega gasolin na Venezuela. Merca no a duna ningun reaccion, sinembargo por interpreta esaki si como un bofta den cara di Merca.

Ordo di Abogado ta cuestiona e legalidad pa prolonga Toque de Queda



Agente policial a perde su bida den accidente fatal na Sero Pita



Sero Pita: Diasabra algo prome cu 11'or di anochi, algun minuut prome cu Toque de queda a drenta na vigor a sosode un accidente entre dos auto riba e caminda di Sero Pita un

poco pazuid di e crusada.

Na yegada di polis nan a bin topa cu un accidente frontal, hopi serio den cual dos persona a keda seriamente herida y un



tabata teme pa su bida, mesora nan a pidi pa presencia di dos ambulance y tambe materiaalwagen di brandweer. Hopi lihe dos ambulance a yega na e sitio y a cuminsa trata

ambos herido, mientras tabata wardando riba materiaalwagen.

Un di e victimanan kende ta un dama a wordo transporta den un estado

hopi critico pa hospital, pero lamentablemente e otro victima a fayece na sitio, ta trata di e agente policial Leonard Boekhoudt di 34 aña.

Mientras no tin fecha pa nan bay bek nan pais.....

ilegalnan sera na Guarda Nos Costa a protesta Nan ta demanda libertad y cu nan tin hopi dia cera



Diadomingo mainta durante di e salida pa tuma aire fresco riba e tereno habri na e facilidad di detenidonan ilegal, e hendenan aki a palabra un protesta demandando nan pa nan libertad.

E grupo a agita e demasnan

y a bira incontrollable unda mester a recurri na pidi refuerzo policial unda un total di 10 patruya a bay na e instalacion pa impone ordo.

Despues di nan portesta y bao vigilancia policial a percura pa nan tur regresa na nan cel.



Accidente fatal

Polis Leonard Boekhoudt a fayece den accidente na Sero Pita; Ta bira di dos morto di trafico pa e aña aki



CUERPO POLICIAL TA INFORMA: Di dos morto den trafico

Diasabra anochi 23 mei 2020: Diasabra anochi pa 10:43 central di polis ta wordo notifica di un accidente basta fuerte cu a tuma lugar riba e caminda di Piedra Plat pa Sero Pita. Na yegada di patruya, nan ta pidi ambulance cu urgencia mirando e gravedad di dos victima na e sitio.

A pidi especialista di trafico, polis tecnico y tambe slachtofferhulp. Loke por a compronde cu aparentemete e nissan march color blanco numeru A- 31587 a duna señal pa bira na man robes, e auto suzuki swift blauw numeru A-37161 lo mester a bay pase y a dal frontal den

un nissan march color licht biña numeru A-71465.

E chauffeur di e suzuki swift personal di ambulance a trate pero lamentablemente no por a haci nada. Pa 11:25 dr Texier ta constata morto di Leonard Anthony Boekhoudt naci na Aruba 27 oktober 1985. Ta trata di un colega polis.

E chauffeur femenino den e auto march licht biña a wordo transporta cu maximo urgencia pa hospital y su situacion ta hopi grave.

E caso ta bao investigacion. Cuerpo Policial ta manda palabra di condolencia na famia y tur nos coleganan di Cuerpo Policial.



Cuerpo Policial di Aruba ta informa pa e anochi di 23 di mei tabata tin 2 detencion pa toque de queda

Cuerpo Policial di Aruba ta informa pa e anochi di 23 di mei tabata tin 2 detencion

pa toque de queda. Tabata tin detencion na Tanki Leendert y na San Miguel.



Segun man drechi di Juan Guaido, Simonovis....

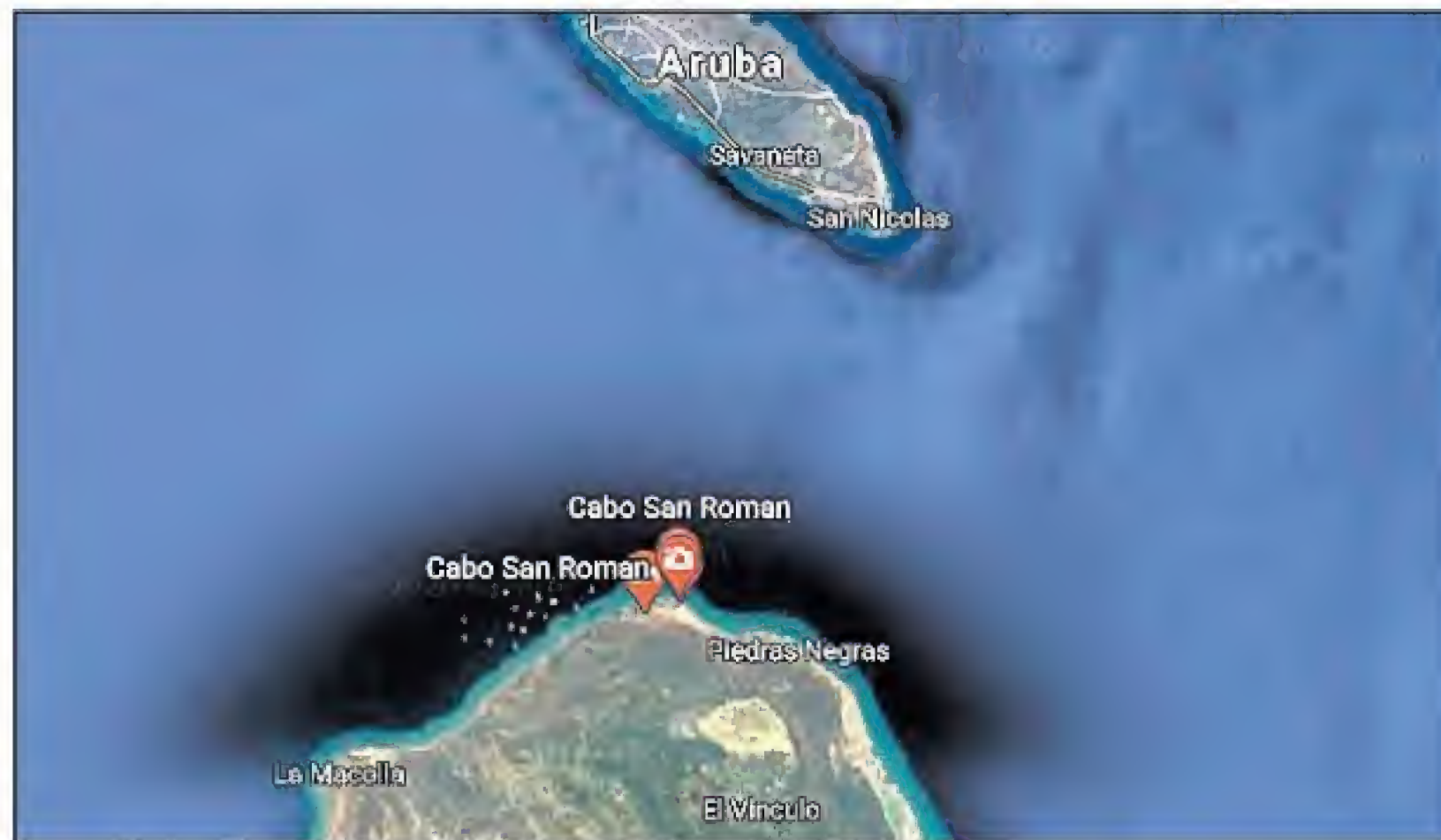
Iran instalando base pabao di Aruba y Corsou, na Cabo San Roman

Un base pa controla tur comunicacion pa Noord di Venezuela



E representante special di Seguridad y Inteligencia pa e Gobierno di e presidente interino Juan Guaido, Ivan Simonovis a informa riba un operativo unda Iran a instala un centro de operacion pabo di Aruba y Corsou, na Cabo San Roman, estado Falcon. Cabo San Roman ta e punto di Venezuela cu ta mas cerca di Aruba. (22 miya)

Simonovis a bisa cu Mahan Air, un aerolinea Irani a realisa 17 vuelo pa Venezuela den luna di April y Mei. A uza e excusa cu nan a trece piesa pa haci reparacion riba refineria, sinembargo esey no ta e caso, loque ta pasando ta cu nan ta trahando un centro di operacion na Cabo San Roman. Esaki ta pa monitorea tur comunicacion pa noord di Venezuela, tanto aereo como maritimo.



Simonovis a sigui bisa cu e regimen lo unico cu nan ta intresa ta pa keda na poder y si pa logra esey nan mester haci aliansa cu e peor criminalnan di mundo, nan lo haci'e. Esaki ta un yamada di alerta di extremo importancia, no solamente pa Sur America, pero tambe pa mundo.

Crisis team no a comunica suficiente Yobida di boet riba doñonan di snacktruck diabierna anochi pa ora di ciere Ningun tabata na altura



Horario di Toque de Queda a cambia pa 11or di anochi. Pa custumber e horario cu restaurantnan por a keda habri ta te

un ora prome cu toque de queda cuminsa. Esey tabata e custumber! Den forma inexplicabel y di sorpresa e biaha aki ta

otro. Toque de queda ta cuminsa awor 11or, pero restaurantnan mester cera 9or di anochi.

Na ningun parti a informa esaki. Masha hopi sitionan di bende cuminda a keda habri despues di 9or cu intencion pa cera 10or di anochi. Diabierna anochi polisnan a haya ordo pa bay ataca tur snacktruck y dal nan boet di 1000 y 1500 florin.

Esaki ta algo inhusto, pasobra dimes e situacion ta malo y awor cu ta purba wanta cabes riba awa, pa fayó di e propio crisis team, cu no a informa drechi, awor hopi ta haya nan cu otro gasto pisa riba nan lomba. Aki un critica treci dilanti pa Sr. Lee di Peanuts restaurant.



Ordo di Abogado ta cuestiona e legalidad pa prolonga Toque de Queda

E Orden di Abogadonan di Aruba a tuma nota di e desicion cu Gobierno encuanto e extension di e Avondklok (Toque de queda). Segun e Orden di Abogadonan, e ciudadanonan di Aruba tin e derecho di por circula libremente na Aruba.

E libertad di circula riba nos isla ta un derecho fundamental cu ta ancrad den e constitucion di Aruba y alabes den varios tratadonan di derechon humano. E restriccion di e derechon fundamental generalmente mester wordo evita y por haci esaki solamente via ley. Maske Gobierno tin e autoridad legal pa declara un Toque de Queda. Asina mes mester puntra si e medida aki bou di e

circumstancianan actual no ta bay mucho leu, mirando e proposito pa cual a introduci TDQ. Y si gobierno por logra e mesun proposito cu medio of medidanan cu no ta bay asina leu.

No tin discusion si e TDQ ta violando e derecho fundamental ya menciona. E Orden di Abogadonan na Aruba ta ocupa cu e legalidad, proporcionalidad y subsidiariedad di e TDQ proclama pa Gobierno.

Na prome lugar, a anuncia e TDQ sin cu pruebanan concreto cu e ciudadanonan ta core mas riesgo di wordo infecta den oranan di anochi compara cu durante dia.

Ademas, Aruba a drenta den un fase cu tur e medidanan cu Gobierno a tuma pa combati Covid-19 a wordo suavisa caba.

Actualmente criminalidad no a aumenta drasticamente y cu por bisa cu tin un calamidad den e sentido di e un calamiteitsverordening, pasobra no tin nada cu ta indica esaki. Por lo tanto pa prevencion di criminalidad no tin un base proporcional pa mantene e TDQ, na e momentonan aki.

TDQ tabata e medida mas pisa cu Gobierno a introduci pa combati Coronavirus. Segun e Orden di Abogadonan di Aruba, e medida aki tabata e prome medida cu



mester a wordo elimina, pasobra un restriccion di un derecho fundamental no mester dura mas cu ta estrictamente necesario. Pa e motibonan aki e Orden di Abogadonan ta preocupa cu e necesidad proporcional y e legalidad

di e medida aki. Esaki ta pone mas enfasis ora realiza cu un cantidad di ciudadano a keda deteni pa motibo cu nan a wordo priva di nan libertad y a wordo geboet pa e simpel hecho cu nan a bandona nan cas.

Nos oficina ta habri bek pa cita

Apreciabel participante, pensionado y demas partido interesa,

Fondo General di Pensioen Aruba (APFA) ta habri su oficina bek entrante 25 di mei 2020. Nos oficina lo ta habri di dialuna pa diabierna di 7:30 or – 16:30 or.

Pa su reapertura APFA ta sigui e instruccionnan di e autoridadnan concerni pa preveni e plamamento di COVID-19. E siguiente reglanan pa e reapertura ta aplicabel pa tur bishitante.

- Nos ta ricibi bishitante **solamente cu cita**. Bo por tuma contacto cu nos di dialuna pa diabierna di 7:30 or - 16:30 or di e siguiente forma:

Referente	Telefon/celular	E-mailadres
Asunto General	525-2732	info@apfaruba.org
Pensioen General	568-6450	servicedesk.pensioen@apfaruba.org
Pensioen Fayecimento	567-0999	
	525-2749	
Hipoteca	560-9405 Mariska Lin-Boekhoudt 561-1868 Gisianne Barros 567-0992 Ana Naar 567-0996 Edwin Kleinleugenmors	servicedesk.hypotheek@apfaruba.org

- Bishitante mester atene su mes na e reglanan di distancia social/fisico y higiena
- Bishitante mester usa e handsanitizernan cu nos ta pone disponibel na entrada di nos oficina prome cu drenta
- Por favor no bishita nos oficina si bo tin simptoma di griep. Den e caso aki keda cas y tuma contacto cu nos via telefon of e-mail
- Pa cita nos ta ricibi maximo 2 persona. Un suplica ta bay pa no bin cu mucha
- Pa entrega di documento bo por haci uso di nos breievenbus banda di e porta di entrada. Bo por haci uso di e posibilidad aki solamente durante nos orario di trabou.

Aruba ta pasando den un temporada sumamente dificil, pero APFA t'ey pa sigui yuda bo cu cualkier pregunta of preocupacion. Di antemano danki pa bo comprension y cooperacion den esaki.



Seroe Blanco 4, Oranjestad, Aruba | (297) 525 2732 | www.apfaruba.org

Un graduado a bebe dimas na Arashi celebrando na Arashi



Diabierna atardi a drenta informe di cu un damam lo mester a bay off na Arashi Beach, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Mariniers protehendo costa a tuma nota di hendenan den distress na Arashi y e a brinda asistencia. Na yegada di patruxa a bin constata cu aki ta trata di un grupo di graduadonan cu lo tabata



celebra riba beach y un dama lo a bebe dimas te bira malo. Ambulans a presenta na e sitio y

a atende cu e dama y a transporte pa hospital pa tratamiento medico.

Dama chauffeur burachi a pasa dal auto sigui core bay para mas pabao bolbe na pia coy bumper bay cune for di e sitio na Dakota



Diahuebs anochi a drenta informe di un accidente hit and run na Caya Papa San Juan Pablo II na Dakota, mesora a dirigi un patruxa na e sitio. Na caminda pa e sitio a drenta un otro informe di cu e dama a para e auto un poco mas pabao pero como e bumper di su auto a keda atras cu e plachi number e dama chauffeur a bolbe na pia buta e bumper riba su cabez y cana bay na e auto. Yegando na e sitio a drenta otro informe di cu e dama a bay cu e auto na Avenida Milio Croes para un banda. Polis a yega ey mesora y a detene e dama chauffeur burachi y a lock e auto cual ta e Mitsubishi Lancer A65885. E auto mes cu e dama a dal ta un Nissan March cu tabata staciona riba acera su wiel di atras a keda destroza y no por a sigui core.

Con pa obtene bo Aruba Health & Happiness Code

Cu e siguiente pasonan abo como empresario por completa e registracion y checklist pa asina cumpli cu e rekisitonan di Aruba Health & Happiness Code (HHCode), cu e resultado pa ricibi e seyo di oro.



1

Bishita
www.arubacovid19.org

Click riba e icono
di Aruba Health & Happiness
Code (HHCode)

2



3

Selecta e sector relevante
pa bo compania

Food & Beverage • Retail/Shop/Supermarkets
Accommodation • Food Truck

Yena checklist
sinceramente y completo

*Resultado positivo lo ricibi
un seyo di pre-check

4



5

Spera un bishita
di control di DVG/DWH

Cu e checklist completo
y un bishita positivo

*Bo compania lo ricibi e seyo final: seyo di oro

6



Pa mas informacion bishita www.arubacovid19.org
of email healthcode@aruba.com of yama
na 561-7120 / 561-8034 / 561-7479

Polisnan mes mester transporta detenidonan di Avondklok, CEA ya no ta haci esaki mas



Jaburibari - Diabierna anochi durante un dia mas di TDQ Aruba e registra 7 detencion. Ultimo simannan polisnan mes mester transporta personanan relaciona TDQ.

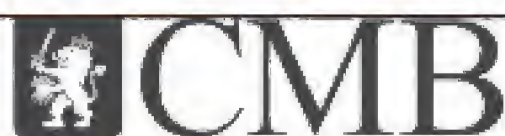
Ya CEA no ta 'in the picture' mas. Esaki sin cu polisnan mes tawata na altura y cu ta recientemente nan a wordo informa di esaki. No a duna un motibo tampoco pa e desicion abrupto aki.

Un situacion awo unda cu personanan deteni durante TDQ, tur ta wordo geprop den un Dogcatcher/Transportwagen di Cuerpo Policial y hiba un warda. Algo sumamente riscante si un di e personanan ey ta contagia cu un of otro enfermedad, sin papia mes di COVID-19.

E Cherry ariba e bolo ta cu ya pa basta dia caba algun warda di polis nan transportwagen ta defect, poniendo hopi presion ariba e unico dos otro transportwagen cu ta den funcion.

Diabierna anochi durante patruya, polisnan a topa cu un Suzuki Ignis altura di Parke Curason na Jaburibari. E patruya a stop e y a controla si e lo tin un motibo valido pa ta ariba caya.

Lamentablemente e cabayero no por a demostra esaki y a wordo deteni relaciona cu TDQ. Polisnan a bisti'e su mond kapje y a hibe warda.



**CORONAVIRUS
ANNOUNCEMENT**

CMB ta Reanuda Orarionan y Servicionan

Drentando e siguiente fase di recuperacion di nos isla, desde dialuna 25 di mei, 2020 e siguiente branchnan lo ta habri:

Main Branch (Playa)
San Nicolas Branch
Noord Smart Branch
Santa Cruz Smart Branch

8:00 AM te cu 4:00 PM

Na tur branch menciona ariba lo reanuda tur servicio.

Como ciudadano corporativo responsabel nos lo sigui mantene protocol y reglanan di distanciamiento social pa asina brinda proteccion na nos clientenan como tambe na nos empleadonan.

Danki pa boso comprension.

HUNTO NOS LO LANTA BEK!

Ban Combersa

cmbnv.com



522-3000 bobancoamigo@cmbnv.com

Amigo



cmbnv.com



[cmbnews](#)



[cmbnv](#)



[bobancoamigo](#)

KIWANIS CLUB OF ARUBA A PREPARA Y PARTI PAKETENAN DI CUMINDA



Despues di entrega "labtop" na e studiantenan di Colegio San Nicolas, a sigui e siguiente proyecto di Kiwanis Club of Aruba, cu ta prepara y parti paketenan di cuminda. E proyecto ta pa duna sosten y ayudo na e famianan y e comunidad di Aruba, cu ta pasando den momentonan difcil consecuencia di e pandemia COVID-19. Durante e tempo aki di crisis sin precedente cu Aruba y mundo ta enfrentando, e miembronan di

Kiwanis Club of Aruba ta trahando duro riba diferente proyecto.

E idea tras di Kiwanis Club of Aruba su proyecto di cuminda a surgi door cu e club ta conta cu 45 miembro y cada miembro ta adopta asina un famia. E famia lo ricibi paketenan yena di cuminda. Kiwanis Club of Aruba ta trahando cu diferente instancia pa asina haya e informacion di e personanan cu mester di un ayudo. E proyecto tin un duracion di 3 luna cuminsando e

luna aki di mei y asina continua den e lunanan di juni y juli. Tur luna Kiwanis Club of Aruba lo yuda 45 diferente famia. En total lo yuda 135 famia y alrededor di AWG 25,000.00 na cuminda.

Diahuebs for di oranan tempran di mainta e miembronan di Kiwanis Club of Aruba a bin hunto pa asina prepara e paketenan di cuminda. Un total di 180 pakete di cuminda a wordo prepara y cada famia a ricibi 4 pakete. Den

e paketenan a inclui entre otro productonan di prome necesidad, comestible, productonan di higiena y productonan di baby.

Diasabra e prome 45 paketenan di cuminda a wordo distribui

na e famianan den e barionan di San Nicolas, Santa Cruz, Oranjestad y Noord. Kiwanis Club of Aruba lo continua cu e proyecto di cuminda den lunanan di juni y juli. Cu e proyecto aki Kiwanis Club of Aruba ta spera di por a brinda un sosten y yuda alivia e famianan cu ta pasando den e momentonan difcil.

Kiwanis Club of Aruba kier a gradici tur e miembronan pa nan tempo, ayudo y cooperacion a realisa e proyecto.

Kiwanis ta un organisacion global di boluntario dedica na mehora mundo via un mucha y via di un comunidad cada biaha y tin como lema: sirbiendo e muchanan di mundo. Kiwanis Club of Aruba ta activo den e comunidad Arubano desde 1964. Pa mas informacion di Kiwanis Club of Aruba y of su actividadnan por acudi na www.kiwansclubofaruba.org of Facebook page Kiwanis Club of Aruba.



Parlamentario Endy Croes: Aruba a bolbe hana un pluimpje Knops a elogia Gobierno di Aruba den Tweede Kamer

Parlamentario Endy Croes a amplia riba e debate cu recientemente tabata tin den Tweede Kamer na Hulanda riba e tema "Suppletoire Begroting Steun" pa paisnan den reino alrespecto Corona Virus. Tanto Aruba, Curacao como St Maarten a pidi ayudo na Hulanda pa juda e islanan pasa den e momentonan di mas pisa den historia di nan existencia ocasiona pa e corona virus crisis of tambe jama Covid 19.

Staatssecretaris Raymond Knops cu elogio pa Aruba:

Durante e primera tanda diferente Parlamentario Hulandes a hasi preguntanan na Sr Knops. Tanto Bosman y Van Raak tabata purba cuestiona si ta tempo pa cambia Statuutnan di Paisnan de Reino como cu desde 10-10-10 no tabata tin ningun resultado positivo pa cu e Status Autonomo di Paisnan den Reino. Aruba sinembargo su posicion ta diferente y tin tambe un Status Aparte diferente. Esaki no a bira e punto di discusion como cu esey no ta lokual tabata riba agenda. Knops a splika cu Rijkswinsterraad a dune apoderacion pa yuda e islanan bou cierto condicionnan basta stricto. Den contestanan di Knops na Tweede Kamer Knops a menciona na mas cu un ocasion Aruba como ehempel. Hulanda y Knops tabata contento cu e rapidez cu gobierno di Aruba a actua cargando nan responsabilidad y a tuma desicionnan corecto. Knops a splika cu esaki ta demostra cu e velocidad pa pone

cosnan cana y tuma desicion a keda demostra y e actonnan aki ta motiva Hulanda pa brinda ayudo mas liher. Aruba ta e ehempel pa paisnan de Reino. Ayudo lo bin pero paisnan tambe lo mester cuimpli. Aruba canando dilanti cu determinacion pa logra cubri e dolor y rebuild nos dushi isla.

Hulanda a brinda ayudo humanitario y monetario:

Durante e debate Knops a infatiga cu primeramente Hulanda ta para pa brinda su ayudo. Hulanda mesora a duna ayudo humanitario den tempo record y a manda 12 Intensive Care Unit Aruba, a manda medicamento y a contracta un grupo di enfermeronan specialisa den ICU pa islanan

entre otro Aruba. Tambe Hulanda a manda "voedsel hulp" y esaki elm a coordina via Rode Kruis. Den luna di April Aruba a ricibi 42.8 miyon pa liquides. Dia 1 di Mei Aruba a aproba pa Aruba 49.4 miyon florin como Loonsubsidie pa cu luna di Mei. Dia 15 di Mei Hulanda a aproba 113.3 miyon florin pa e proximo 6 simannan. Tur ta prestamonan aki ta bulletening na 0% di interes cual aki 2 aña Aruba mester paga bek of por refinancie na e momento ey.

Segun Knops no lo descarta cu prestamo por bira un "gift":

Parlamentario di PVDA Attje Kuiken a puntra Knops cu prestamonan



aki den crisis lo bay ta un peso demaciado grandi riba balanse di e islanan y kiko ta e posibilidad di duna esaki como un gift. Knops a bisa cu awor esaki no ta aan de orde. Pero aki dos aña momento cu mester cuminsa paga bek y si islanan cumpli cu e condicionnan e mes no lo ta contra pa un

pensamento asina. Pues por conclui cu si traha y cumpli cu condicionnan di Hulanda te hasta algun di e sumanan por wordo honra como schenking den futuro di acuerdo cu artikkel 36 di nos Statuut. Laga nos tur pone man na obra. Solidarismo un pa cu otro pa hunto nos logra saca Aruba for di e crisis aki.

WEB TA INTRODUCI WEB MOBIL, E SERVICIO AMBULANTE DI WEB ARUBA



WEB Mobil ta facilita pago di cuentanan di awa y coriente, style di **DRIVE THRU**

WEB Mobil ta staciona tur **diamars y diahuebs** entre 9 or y 12 or na un **localidad diferente** riba nos isla.

Check e schedule riba **WEB** su **pagina di Facebook** pa sa **fecha, localidad y orario** di **WEB Mobil**.



Dialuna 25 di mei
na Club Kibrahacha

Diamars 26 y diahuebs 27 di mei
na Aruba Carnival Entertainment Village



Balashi 76, Aruba | T. 280 4600
www.webaruba.com



Den futuro **WEB Mobil** lo ofrece mas servicio relaciona cu bo conexion di awa.

Parlamentario Endy Croes:

Andre Bosman tin duda den Ministerio Publico Aruba

A pidi Hulanda pa manda 200 pensionado di FIOD Aruba pa sera gang di Mike Eman

Parlamentario Endy Croes a splika cu el a tuma tempo pa sigui e debate cu tabata tin den Tweede Kamer diaranson siman pasa alrespecto Suppletoire Begroting Steun pa paisnan den Reino Aruba, Curacao y St Maarten. Diferente parlamentarionan Hulandes a hiba palabra mientras Staatssecretaris Knops a duna un amplio splikacion contestando cada Parlamentario hopi profundo riba e topico aki.

Ministerio Publico hopi den critica ultimo temponan:

Ultimo lunanan tin un avalancha di critica hopi fuerte riba Ministerio Publico. Parlamentario Endy Croes ta sigui splika como politico Bo ta trata na splika pueblo cu e proceso ta uno largo cu ta tuma su tempo promer Bo hiba e sospechosonan dilanti mesa berde y alaves ta informa esnan cu mas ta critica cu Parlamentario tampoko un Minister por influencia of dicidi pa Ministerio Publico con nan ta pone nan prioridadnan y cual casonan nan ta atende promer. Reclamonan mas pisa ta riba e caso IBIS di corrupcion cu permiso y ontheffing Paul Croes cual ta tardando pa wordo trata bek den Hoge Beroep. Otro caso preocupante ta e caso Avestruz esta e caso di corrupcion di mas grandi den historia di nos pais unda terenonan di pueblo cu cooperacion di minister Benny Sevinger (facilitator) a wordo bende. Un grupo di amigonan di Mike Eman y AVP manera Leoncita Arends y Gaby Werleman aparentemente a enrekese nan mes formalmente bendiendo patrimonio di pueblo mediante un construccion unda e Minister ta duna optie riba tereno comercial na un NV y despues amigonan di minister ta bende e sharesnan di e NV pa miyones unda automaticamente e optie riba dicho tereno comercial tambe ta bay. Tin NV di

Leoncita a haña optie mientras e nunka e NV mes no a lanta ainda. Asina tanto fraude y corrupcion tabata tin bou di gobierno anterior y esaki ta e dolor cu pueblo ta reclamando Ministerio Publico tur dia. Parlamentario Endy Croes ta kere cu un splikacion di Ministerio Publico kisas no den detayes pero pa splika ki dia e caso IBIS di Paul ta bin dilanti y kisas cu e caso Avestruz di Benny Sevinger, Leoncita Arends y Gaby Werleman ta den proceso y ta avansando lo juda calma e situacion pa pueblo mantene confianza den Ministerio Publico. No lo por laga afor caso "Wasmachine" di Mike Eman.

Parlamentario Andre Bosman kier manda 200 pensionado di FIOD Aruba:

Durante e reunion publico den Tweede Kamer na Hulanda diaranson ultimo Parlamentario Andre Bosman den su betoog den promer tanda a baha fuerte riba corrupcion riba e islanan. Promer el a splika con Schotte, Jamalodin ambos ex ministernan na Corsow a cay sera y despues a splika ex minister di St Maarten T Heyliger tambe a cay sera. Momento el a menciona number di Aruba Bosmannetjie a lubida di bisa cu Paul Croes di AVP tambe a cay sera pero a bisa tin diferente politiconan di Aruba cu lo bay sera. Bosman a nombra number di Serlimar y nos ta decifra cu e lo kiermeen cu investigacionnan riba Benny Sevinger lo a raka Serlimar tambe. Benny a privilegia un ruman den un deal miyonario entre otro pa cu bakinan di sushi na Selimar. Bosman a pidi mas rapidéz den investigacionnan paso e ta sigur cu tin miyones riba cuenta di algun politico y e pueblo tin derecho di sa kendenan a horta su plaka. Pa cu esaki Bosman a pidi Knops publicamente pa



manda 200 experto di FIOD (Fiscale Inlichtingen en Opsporingsdienst) kendenan a caba di baha cu pensioen pa juda hasi e trabou aki pa asina den forma rapido tin

klaridad. Knops a contesta cu e ta willing. Alaves Knops a bisa textualmente "Er lopen een aantal onderzoeken. Het systeem werkt wel maar loopt wel achter". Pues e bala

a cuminsa lora y pronto den algun luna nos ta anticipa cu lo cuminsa rond af algun caso interesante.



Adres: Paradera 48 - Tel/Fax: 5661178

Comunicado! Comunicado! Comunicado!

URGENTE !!!!! URGENTE !!!!! URGENTE !!!!!

24 di Mei 2020

Respetable empleadonan na A.A.A. N.V.

Pa medio di e comunicado aki directiva di "Sindicato di Trahadornan di Aruba" (S.T.A.) kier a invita tur e empleadonan di AAA N.V. cu ta resorta bao di departamento nan:

1. Charlie Charlie,
2. ASU
3. AMU
4. Security
5. Landside

pa acudi na un reunion urgente cual lo tuma lugar:

Fecha : 26 di Mei 2020 (diahuebs)

Lugar : Simar Sabana Blanco

Ora : 7:00P.M.

E puntonan di agenda:

1. Apertura.
2. Ultimo desaroyonan
3. Referendum 28 Mei 2020
4. Palabra Liber
5. Clausura.

Acudi sin falta na e reunion aki !!!!!

AZV no sa con Hulanda a yega na e suma di 5 miyon

Corta 5 miyon di AZV! Di unda esey a sali? Realistico of un error?

Segun Minister Dangui Oduber Hulanda ta actua contradictorio; Ta pidi pa amplia cuida y corta gasto

Diabierna 15 di Mei 2020, Hulanda a dicta/impone algun condicion riba Aruba pa asina por haya un prestamo di likides, entre otro pa paga salario di 6000 ambtenaar na Aruba y gastonan coriente di pais. Entre e condicionnan cu Hulanda a impone, tin cortamento di salario di politiconan cu 25%, ambtenaarnan 12.5%, igual pa tur nv's di gobierno. Tambe tin un condicion pa corta 5 miyon den gastonan di AZV cuminzando ya desde luna di Mei 2020.

Un decision Realistico of un error? Ken a duna e conseho aki? Of a chupe for di duim?

E cortamento di 5 miyon den AZV ta nifica un suma total di luna di Mei pa December na un total di 8 luna pa un total di 40 miyon florin. E proyeccion di AZV su gastonan pa 2020 ta 476 miyon florin. Nos ta papiando aki di alrededor un 10% di e presupuesto di AZV. Esaki ta algo realisabel ariba un notificacion asina cortico?

Di unda mester corta e 5 miyon?

Na salario, AZV ta paga su empleadonan un suma di 12 miyon florin pa aña equivalente na 1 miyon florin pa luna. AZV tambe lo mester corta su salarionan cu 12.5% desde luna di Mei, cual lo por logra un reduccion di gasto di Afl. 125.000 pa luna. Ainda nos ta falta Afl. 4.875.000. Esaki lo mester bay directamente ten koste di e servicio di AZV. Den un calculacion general, ta nifica cu tur proveedor di servicio na AZV lo mester corta cu 10%, for di hospital, botica, dokter di cas, especialista, laboratorio, fysiotherapie, servicio di partero, dentista, lmsan y viahenan den exterior.

SOLO DI PUEBLO a contact AZV, pa puntra riba e 5 miyon, si encaso AZV tin un

rapport of un hustificacion con a yega na e 5 miyon y si e ta realistico pa corta 5 miyon? Azv a contesta SOLO cu nan no sa y te ainda nan no a ricibi un splicacion con a yega na e suma di 5 miyon.

E contesta di AZV: "AZV a haya e peticion di gobierno di Aruba pa baha gastonan di cuida medico cu 5 miyon florin cuminsando awor fin di mei. Di nos banda caba, na momento cu e crisis di covid-19 a start, pro activamente a cuminsa pensa algun scenario's di kico lo por haci mirando e situacion dificil cu covid-19 a pone henter Aruba aden. Manera cu awor nos a haya e peticion di gobierno, nos a cuminsa planifica mas profundo unda AZV por haci esaki. Lamentablemente AZV te ainda no a ricibi un splicacion tocante con a yega na e calculacion di e suma di 5 miyon florin, ni di Hulanda ni di CAFT. E ta algo cu nos mes ainda ta pendiente pa haya un contesta"

Cu otro palabra, e seguro social no tin ningun informacion, a base di kico a yega na e condicion aki pa corta 5 miyon.

Tin hopi preguntanan cu no ta haya contesta: Hulanda y CAFT sa cu un di e kehonan di mas grandi di pueblo, ta e serviciomedico? Cu den pueblo ta wordo yama "paracetamol", unda pa tur simptoma ta duna paracetamol y ademas di esey un lista largo di espera cu duracion di algun luna prome cu haya especialista? Na hopi ocasion ta haci diagnostico incorrecto riba pacient y ora e pacient yega Colombia, ta resulta den algo completamente otro. Enbes cu nos mehora nos cuida medico, awor cu e medida nobo aki, por trece nos na un situacion mucho mas peor.

Minister Dangui Oduber ta haya e condicion di Hulanda uno contradictorio:

Den un reaccion di Minister Oduber dia 20 di Mei ultimo, e minister ta splica cu Gobierno Hulandes a pone condicion hopi dificil. Entre e condicion di mas dificil cu Hulanda a pone ta cu nos mester reduci gastonan di AZV cu 5 miyon pa luna. "Mi ta haya e condicion aki un tiki hopi contradictorio. dicon? pasobra RIVM ta conseha gobierno di Aruba. Ora bo cuminsa flexibilisa e medidanan di Covid-19, bo mester percura pa amplia e capacidad di cuida y mester amplia riba tur nivel. Di otro banda CAFT ta pone un exigencia, pa corta 5 miyon den cuida, net den momento dificil. Di un banda RIVM di Hulanda ta bisa bay amplia e capacidad, di otro banda CFT/HULANDA ta bisa bay corta den cuida. Lamentablemente esaki te unico condicion cu nan a pone pa pais Aruba. Si nos no cumpli, nos no ta haya e prestamo di e 2do tranche.

Ta discucionan cu ta keda wordo hiba cu Gobierno Hulandes. A trece eski dilanti caba. Lo bay un vier landen overleg, unda lo bolbe trece e punto aki dilanti.

Gastonan adicional dor di Covid a subi cu 38 miyon florin:

Minister Dangui Oduber a sigui splica cu prome cu Covid, AZV a entrega un presupuesto, caminda e landsbijdrage di gobierno tabata na 0.00. Gobierno a presenta un presupuesto 2020 cu surplus. Ningun hende por a anticipa Covid ta bin y practicamente ta destrui tur bo presupuesto, finanzas publico y bo economia, y tambe naturalmente pone un peso adicional riba bo cuida medico. E gastonan cu Covid a trece cune ta suma 38 miyon florin. Gastonan pa test, persona pa inval, pacient pa tratamento no por a bay Colombia y mester a wordo manda Hulanda of Merca. Tur esaki ta hopi mas cosoto. E utlimo dos lunanan e gastonan



Projectie kosten en opbrengsten 2018-2022

Bedragen x 1 miljoen Afl.	2019	2019*	2020*	2021*	2022*	2023*
Totale kosten	445.7	455.8	476.2	491.6	507.2	523.3
Percentage groei	9.1%	2.3%	4.5%	3.2%	3.2%	3.2%
Pruvinkieopbrengst & overige inkomsten	242.6	234.0	236.3	238.7	241.1	243.5
Besleemingsheffing AZV	163.3	199.2	201.2	203.2	205.2	207.2
Landsbijdrage, industrieel aansluiting	39.1	22.7	38.7	49.7	60.9	72.8
Totale opbrengst	445.7	455.8	476.2	491.6	507.2	523.3

* raming van de begroting AZV

a subi cu 38 miyon florin.

placa door di gasta poco placa.

Hulanda ta compra e pakete di Aruba cu pakete di Hulanda pa loke ta cobertura medico. Segun Hulanda cu e pakete di cobertura di Aruba ta hopi mas amplio cu esun di Hulanda. Esey ta loke Hulanda ta trece constantemente dilanti.

SOLO DI PUEBLO a consulta algun experto rond di AZV, cu e pregunta riba e cortamento di 5 miyon:

Ta interesante mira cu Hulanda ta pidiendo un reduccion di 5m Florin ora cu si observa Corsou, por ehempel, e gastonan medico ta mucho mas halto, pero for di Corsou nan no ta pidi nada. Naturalmente por bini cu 5 miyon di reduccion of entrada adicional. Por aumenta e entrada door di pidi eigen bijdrage. Esaki por haci'e pa remedi, pa bishita un dokter di cas of pa bay eerstehulp.

Por bini cu un besparing door di exclui cierto servicio, cierto remedi, reduci salario di dokternan di cas, salarionan di especialista, negocia descuentonan di remedi na importadornan etc.etc.

Tin hopi forma pa traha riba esaki, pero na final e ta un decision politico. Tambe tin hopi ineficiencia y burocracia. Sinmebargo nos por spaar

Contrata un hospital di Hulanda por ehempel AMC/VU AMSTERDAM, ERASMUS etc. pa maneha Horacio Oduber Hospital:

Un forma cu por spaar mas placa ta gastando un poco, trece un organisacion manera AMC/VU di Amsterdam, pa asina administra hospital, di igual forma cu Schiphol Groep a bin ta maneha airport di Aruba, sake for di perdida y hibe pa haci ganashi. Den e caso aki un hopsital di Hulanda por hiba un maneho eficiente, baha gasto di hospital y na mes momento hisa e cuida medico na un nivel mas halto.

Conclusion: Hulanda y Sr. Gradus di CFT indiscutiblemente a haci un error. Nan ta pidi "on a short notice, too much". E cortamento di gasto ta posibel, pero ne momento aki di Covid-19, bao di e circunstancianan actual, e ta mas bien algo irealistico y nos ta considere mas bien un error di CFT y Hulanda.

SOLO lo aserca CFT y Secretario di Asuntonan di Reino Sr. Knops, pa nan hustifica, di ki forma nan a yega na 5 miyon, si tin cualkier base, cualkier rapport, of ta un suma chupa for di duim.

Ex Prome Minister Nelson Oduber:

“Falta lider sindical cu formacion adecuado y aspecto humano di solidarismo!”

Den mi añanan den varios gobierno mi a lucha cu hopi lider sindical y nos a siña conoce otro mihor y haya aprecio pa cada un nan trabao. Mi ta corda, IOWUA, UEA, SIWA, GABA, SEPPA y FTA y un par di otro sindicatonan mas cu ora Lago a cera con nos - mescos pa haya placa fia di Hulanda den 3 tranche - cu hopi dolor na nos curason nos mester a reduci salario di tur ambtenaar cu un sliding scale depende di bo salario di 7.75% - 8.5%. Y pa solamente 2 año nos a introduci un impuesto di solidaridad di nada menos cu 8.2%. Logicamente e tabata duro pa e lidernan sindical, manera Anselmo Pontilius, Gregorio Wolff y otro. Nan a subi caya y a protesta, pero nan tabata sa cu sin e medidanan aki Hulanda lo no yuda cu e prestamo y mi a bisa nan cu ora situacion economico financiero mehora nos lo purba debolbe nan como ambtenaar e parti entrega. Nos a perde e eleccion di 22 november 1985, pero nos a bolbe

na februari 1989 den coalicion. MEP a cumpli atrobe cu e sindicatonan y nos a debolbe tur ambtenaar locual nan a entrega.

Eliminacion di trato desigual

Impuesto di solidaridad a desaparece y nos a negocia pa duna tur trahador di gobierno un “status igual” cu SEPPA y GABA, unda tabatin werksters, serveersters, arbeiders y ambtenaar y mi a bisa nan cu nos gobierno lo bay elimina e discriminacion den trato desigual y nos a firma cu e sindicatonan pa haci tur ambtenaar pa nan por a bira miembro di Fondo di pensioen APFA, haya periodiek, por bay ambtenarenrechter etc. Cu esaki mas cu 1000 empleado tabatin e oportunidad pa haya placa fia. Despues nos a negocia pa kita e desigualdad, unda un señora, tambe un homber soltero y muher soltera cu ta traha den gobierno tabata ser paga 20% menos cu esnan casa. Nos a bisa pa “equal work” mester tin “equal

pay”. Esaki a conta pa esnan den enseñansa y fundacionnan, empresanan di gobierno. Esaki tabata danki na gobierno di MEP y e lidernan sindical responsabel.

Welga ilegal na 2008

Despues nos a regla cu mamanan soltera cu yiu tambe ta haya kinder toelage pa nan yiunan. Mas despues nos a introduci gelijk bedrag, bashi uitkering, e placa di vacacion a ser haci un luna completo di placa y compensacion pa costo di bida na 2008 di 105 florin pa luna. A welga ilegalmente durante 6 siman largo pa perhudica nos pais y pa despues firma toch locual mi a duna e promer dia caba! Welga pakico anto? Alabes no por lubida cu nos gobierno a percura pa mamanan embarasa haya verlof 6 siman prome y 6 siman despues cu nan a duna luz y haya oportunidad pa cria nan baby cu lechi materno den oranan di trabao. Plus miembronan di sindicatonan di



gobierno tabata haya ‘ter beschikking’ pa por a cobra sin traha pa haci “trabaonan” sindical! Asina tabata tin hopi cos mas cu a ser regla apesar di tin ora tabata lucha cu otro.

Mi aprecio pa e lidernan sindical di e tempo ey cu tabata bringa cu nos masha fuerte, pero consciente cu nan mester yuda si pa nos por a sali afo. Nos hasta a bira un sorto di amigo cu no tabata odia

otro, pero discuti hopi fuerte. Awendia nos tin lidernan sindical cu no por guia ni nan miembronan corda pa ser responsabel. Berdad tum’e con cu bo kier, pero falta formacion sindical y preparacion educativo di kico ta bo trabao y segun mi e actitud intransigente aki cu mucho tinte politico lo mata sindicalismo. Ser miembro di sindicato pakico? Join e partido abiertamente di biaha anto!

Bisiñanan a captura sospechoso na Purun cu tabata loer den casnan

Diabierna anochi a drenta informe di cu den Purun a captura un homber cu tabata loer dos cas den barío di Seroe Patrishi. Ta asina cu donjo di un cas a yega cas y topa cu e sospechoso den e cura di cas y a core su tras, pare y yama polis. Na yegada di patrulla nan a detene e sospechoso y a transporte pa warda di polis.



Booshi Wever:

GOBIERNO DI ARUBA E MALBADO OF E HEROE DEN E TRAGI-COMEDIA POLITICO?

Gobierno Hulandes no ta sconde mas su desconfiansa den e forma di gobernacion di e Islanan Hulandes den Caribe y abiertamente a expresa cu e islanan no por carga nan autonomia. Den Tweede Kamer diferente parlamentario a indica cu, si kier ricibi ayudo Hulandes, e islanan mester responsabilisa debidamente e maneho di finanzas publico. Cu mester atende tambe cu casonan di corrupcion. Remarcabel ta cu a menciona publicamente Serlimar como ehempel na Aruba. Por ultimo a señala cu awor si no lo tolera ningun tipo di retraso y manipulacion den un ehecucion debido di e condicionnan estricto mara na e ayudo financiero y a indica cu e ayudo Hulandes mester bay pa e necesidad di e pueblo y no pa esnan cerca di gobierno, cu otro palabra NO na Friends & Family!!

P'esey a tuma e decision pa no duna e ayudo financiero directamente na e gobierno di Aruba, pero lo bay institui un entidad independiente pa maneha e placa. Y Aruba a guli e condicion aki sin mas manda bou, cu otro palabra "zonder tegensputteren"!

Den baseball cu tres strike bo ta out y den futbol ora bo a haya e di dos caarchi geel, e cora ta sigui sin pordon y bo lo mester bandona tereno. Den politica local di Aruba tres strike of dos caarchi geel no tin ningun consecuencia. Bo ta hasta wordo premia pa un conducta corruptivo.

Asina e gobierno anterior AVPOR a haci un peticion na Parlamento y e Parlamento a bay di acuerdo pa un minister cu tabata wordo investiga pa e gewoon keda ricibi su salario manera nada a pasa.

E gobierno actual POREDmep no kier a keda atras y a sostene un cambio di ley di Serlimar pa mas ayudo financiero, mientras no tabata tin ningun tipo di responsabilisacion di un maneho desastroso y obviamente corruptivo. Y pa colmo e ex-mandatario responsabel a

haya un posicion lucrativo den RDA entre otro.

Tur raport di CAft a muestra cu e maneho financiero, sea presenta den e presupuestonan of sea den e responsabilisacion cada 4 luna, no tabata duna un bista corecto, cu tabata uza cifra incorrecto, of tabata usa entradanan incidental pa tapa buraco.

E ultimo eleccion a conduci na un gobierno di coalicion entre partnernan cu anteriormente no por a soporta otro. Na prome bista esaki a parece manera un politica nobo, un politica mas madura na unda interes general lo mester a prevalece. E parlamentarionan nobo a hasta haci un promesa di lo evita di ta un "Stempelparlement" y tin tur intencion di inicia un etapa nobo den nos democracia y awor si lo vigila e gobierno debidamente y exige responsabilisacion di e maneho. Nan a usa e palabra Parlamento "NOBO". Historia lo muestra sin embargo cu hustamente e parlamento nobo aki lo ta esun cu mas a wordo humiya door di Hulanda y pa colmo tambe door di nan propio gobierno POREDmep. Bou di e gobernacion actual cu ta wordo conforma door di e partido cu su fundador y lider maximo Betico Croes dfm a hiba un lucha tenaz pa cumpli cu e anhelo di su pueblo pa un Status Aparte, un estado autonomo den e Reino hulandes, lo drenta historia como e partido entreguista cu: NO A COY E BANDERA PERO CU A CAY NA RUDIA"!

E intregantenan di e partido geel lo argumenta cu e situacion actual a wordo hereda di e gobierno anterior y pa colmo a empeora door di e corona virus, pero ta lubida cu a core campaña indicando cu nan SI tin e solucion pa e mega debe como tambe haci un cantidad di promesanan populista! Haciendo esaki ta bisto cu nunca nan

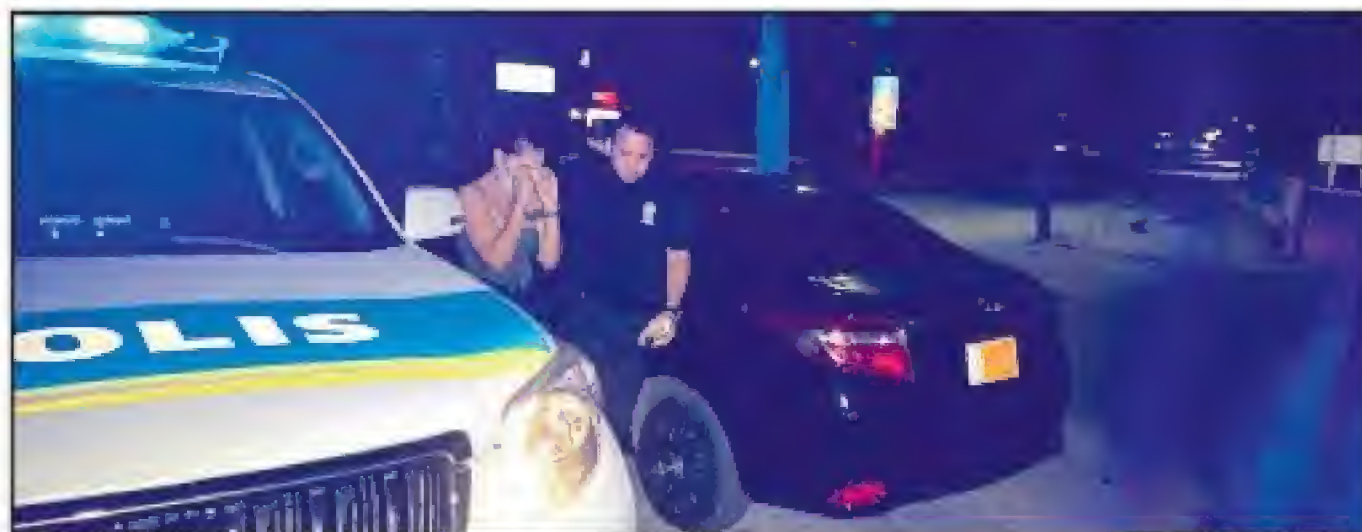


tabata tin e minimo intencion di en berdad goberna drechi.

Si e intencion tabata pa goberna drechi anto for di un comienso lo mester a introduci reglanan estricto di Bon Gobernacion. For di un comienso lo mester a rechasa cualkier tipo di corrupcion y for di un comienso lo mester tabata honesto cu nos pueblo cu e maneho lo bay nifica sacrificio sin ningun excepcion. P'esey mester yega na e conclusion cu e gobierno actual mester wordo mira como e "MALBADO", mescos cu e gobierno anterior y pa e motibo aki ta responsabel pa e metemento Hulandes.

Ta pesey ban UNI pa nos coi e bandera y lanta para firme, marando e mannan di e politiconan dor di introduccion di reglanan estricto di Good Governance. Asina nos lo muestra mundo henter cu nos ta merecedor di ta autonomo y cu nos por carga esaki, paso NOS kier esaki y no paso Hulanda kier! Y nos lo sa di carga esaki TAMBE! "TAE PUEBLO SO POR SALBA E PUEBLO"!

Dama a duik den auto pa sconde pa polis



Diasabra anochi un dama a duik den su auto pa asina sconde pa polis. Tabata den careda di 11:30 anochi polis patruyando riba caminda di Tanki Leendert a capta un auto luz paga banda

di caminda cerca di Union Caribe pero e polisnan no a confia a bira bek y a lusa den e auto y haya un señora drumi aden.



A atende e senjora aki riba e ley di toque de queda y a informe cu el'a keda deteni.

E vakantie di mas saludabel di Caribe ta na Bucuti & Tara Beach Resort Aruba



— E management team di Bucuti & Tara Beach Resort Aruba ta continuando cu nan esfuerso pa garantiza e vakantie di mas saludabel di Caribe cu un bishita na Horacio E. Oduber hospital pa asina perfecciona nan protocol contra Coronavirus.

Manager di e resort, Rik van der Berg, y Assistant Manager, Ignacio Ortiz, a reuni cu Sinead Geerman, MSC y Marjolyn Maduro cu ta e profesional nan di prevencion y infeccion den hospital hospitalario. Hunto nan a evalua Bucuti su protocol pa por segura cu nan ta implementando e mihor metodo pa e salud di nan trahador y huespednan.

Tur empleado lo wordo getest pa COVID-19 y nan lo wordo evalua tur dia

Tur empleado lo wordo getest pa COVID-19 y Bucuti & Tara a implementa medida di deteccion di empleado pa evalua si nan ta demonstra algun tipo di sintoma relaciona cu e infeccion of si nan tabata den contacto cu e virus. Actualmente e temperatura di tur empleado ta wordo getest prome cu nan drenta e resort.

Practica, Practica... Practica

Tur trahador di Bucuti & Tara a wordo certifica door di ServSafe y a wordo entrena extensivamente pa por aplica e protocol nobo di COVID-19, locual ta inclui manteniendo distancia social. Door di cu e hotel a keda habri y a ricibi huesped, incluyendo front-liners di hospital, personalia di ICU y un tripulacion di KLM Airlines, e trahador nan a haya un oportunidad valioso pa por train y implementa nan protocol nan nobo.

Ademas di cumpra tecnologia nobo di UV y ekipo industrial di Ionization, machine nan electrostatico lo aplica disinfectante precisamente y lo sterilisa tur area publico, cu protocol nan aumenta pa area nan di fitness y wellness.

Protocol nan extensivo ta inclui:

- Stap 1. Uzando un solucion di limpieza aproba door di EPA y LEED cu ta contene dioxigen grado hospitalario y no dañino pa medio ambiente.
- Stap 2. Un tratamiento di e camber cu AtmosAir Rainier Summit Ionizer cu lo



kita cualkier humedad, bacteria of virus.

- Stap 3. Tratamiento di e camber cu Sanidyne® Premium UV Portable Air and Surface Sanitizer
- Stap 4. HEPA air-cleaners, locual semper tabata tin den tur camber, lo continua di duna e aire di mas puro riba e isla.
- Stap 5. Tur camber lo wordo seya cu un sticker despues cu nan a wordo completamente desinfecta pa segura cu ningun trahador of huesped a drenta e camber prome cu un huesped nobo check-in.
- Stap 6. Aplicacion di desinfectante riguroso cu atencion special na e area nan di fitness y wellness.

Bucuti & Tara su regla & protocol nan di COVID-19 por wordo haya facilmente riba nan homepage: www.bucuti.com

Mas over di Bucuti & Tara Beach Resort

Renombra manera e prome CarbonNeutral®/net zero hotel den Caribe na Augustus 2018, Bucuti & Tara Beach Resort ta un di e Top 10 Hotels pa Romance na Mundo, No. 1 Hotel den Caribe, No. 1 Hotel pa Romance den Caribe (pa cuatro aña caba) y No. 1 Hotel pa Servicio den Caribe. Aruba su number un adults-only boutique resort ta wordo dirigi door di hotelier y ambientalista renombra, Ewald Biemans. Mr. Biemans a wordo reconoci manera Caribbean Hotelier door di Caribbean Journal den 2017. E resort ta situa riba e area di mas bunita di Eagle Beach y ta wordo rodea door di santo blanco. Ademas di esey e ta wordo reconoci manera e cas di tortuga nan protehi y un di e "Dream Beaches of the World".

Bucuti ta ofrece 104 camber, suites

y penthouses; sun loungers cu sombra pa cada huesped; infinity pool yena cu awa fresco; spa; WiFi; y un iPad complimentary cu Skype pa uzo durante e estadia. Plato nan saludabel y cu a gana varios premio por wordo disfruta cu bista di lama na Elements Restaurant, cu dining priva of den e Tara Lounge. Reserva exclusivamente pa huesped y nan amigo nan, SandBar riba beach ta ofrece e mihor cocktails y musica live tur dia. Ademas di esey SandBar a introduci e isla su promer Healthy Hour. E resort ta TAG Approved® manera un LGBTQ-friendly hotel. Bucuti, reconoci manera un leader internacional pa turismo sostenibel, tin varios eco-certifications manera LEED Gold, Green Globe Platinum, ISO 14001 y Travelife Gold. Den 2016 Bucuti a wordo nombra door di Green Globe manera e Hotel di Mas Sostenibel na Mundo.

Parlamentario Endy Croes: Andre Bosman tin duda den Ministerio Publico Aruba

A pidi Hulanda pa manda 200 pensionado di FIOD pa sera gang di Mike Eman

Parlamentario Endy Croes a splica cu el a tuma tempo pa sigui e debate cu tabata tin den Tweede Kamer diaranson siman pasa alrespecto Likiditeitssteun pa paisnan den Reino Aruba, Curacao y St Maarten. Diferente parlamentariónan Hulandes a hiba palabra mientras Staatssecretaris Knops a duna un amplio splicacion contestando cada Parlamentario hopi profundo riba e topico aki.

Ministerio Publico hopi den critica ultimo temponan:

Ultimo lunanan tin un avalancha di critica hopi fuerte riba Ministerio Publico. Parlamentario Endy Croes ta sigui splica como politico bo ta trata na splica pueblo cu e proceso ta uno largo cu ta tuma su tempo promer bo hiba e sospechosonan dilanti mesa berde y alaves ta informa esnan cu mas ta critica cu ni Parlamentario como Minister por influencia of dicidi pa Ministerio Publico con nan ta pone nan prioriadnan y cual casonan nan ta atende promer.

Reclamanan mas pisa ta riba e caso IBIS di corrupcion cu permiso y ontheffing di Paul Croes cual ta tardando pa wordo trata bek den Hoge Beroep. Otro caso preocupante ta e caso Avestruz esta e caso di corrupcion di mas grandi den historia di nos pais unda terenan di pueblo cu cooperacion di minister Benny Sevinger (facilitator) a wordo bendi. Un grupo di amigonan di Mike Eman y AVP manera Leoncita Arends y Gaby Werleman aparentemente a wordo faboreci y a enrikese nan mes formalmente bendiendo patrimonio di pueblo mediante un sistema unda e Minister ta duna optie riba tereno comercial na un NV y despues amigonan di minister ta bende e sharesnan di e NV pa miyones unda automaticamente e optie riba dicho tereno comercial tambe ta bay.

Tin NV di Leoncita a haña optie pa tereno mientras NV mes ni sikiera tabata incorpora na notario. Asina tanto fraude y corrupcion tabata tin bou di gobierno anterior y esaki ta e dolor cu pueblo ta reclamando Ministerio Publico tur dia. Parlamentario Endy Croes ta kere cu un splicacion di Ministerio



Publico kisas no den detayes pero si mester splica ki dia e caso IBIS di Paul ta bin dilanti y cu e caso Avestruz di Benny Sevinger, Leoncita Arends y Gaby Werleman ta den proceso y ta avansando lo yuda calma e situacion pa pueblo mantene confianza den Ministerio Publico. No lo por laga afor caso "Wasmachine" di Mike Eman cu a ricibi placa di Roberto Rincon, kende a soborna henter mundo.

Parlamentario Andre Bosman kier manda 200 pensionado di FIOD Aruba:

Durante e reunion publico den Tweede Kamer na Hulanda diaranson ultimo Parlamentario Andre

Bosman den su betoog den promer tanda a baha fuerte riba corrupcion riba e islanan. Promer el a splica con Schotte, Jamalodin ambos ex ministernan na Corsow a cay sera y despues a splica ex minister di St Maarten T Heyliger tambe a cay sera. Momento el a menciona number di Aruba Bosmannetjie a lubida di bisa cu Paul Croes di AVP tambe a cay sera pero a bisa tin diferente politiconan di Aruba cu lo bay cera. Bosman a nombra number di Serlimar y nos ta decifra cu e lo kiermeen cu investigacionnan riba Benny Sevinger lo a raka Serlimar tambe. Benny a privilegia un ruman den un deal miyonario entre otro pa cu bakinan di sushi na Selimar. Bosman

a pidi mas rapidez den investigacionnan paso e ta sigur cu tin miyones riba cuenta di algun politico y e pueblo tin derecho di sa kendenan a horta su placa. Pa cu esaki Bosman a pidi Knops publicamente pa manda 200 experto di FIOD (Fiscale Inlichtingen en Opsporingsdienst) kendenan a caba di baha cu pensioen pa juda hasi e trabou aki pa asina den forma rapido tin claridad. Knops a contesta cu e ta willing. Alaves Knops a bisa textualmente "Er lopen een aantal onderzoeken. Het systeem werkt wel maar loopt wel achter". Pues e bala a cuminsa lora y pronto den algun luna nos ta anticipa cu lo cuminsa rond af algun caso interesante.

Tras di Panaderia Moderna polis a detene un hende riba caya violando TdQ

Diasabra marduga polis atento pasando den Juan Jacobstraat a tuma nota di un persona riba caya durante oranan di "TdQ", mesora a para y detene e

persona aki. Dogcatcher a ser pidi na e sitio y a transporta e detenido pa warda di polis unda e lo ricibi su boet pa cu viola "TdQ"



Personal di Ambulance a clausura siman di EMS na misa Fatima Dakota



Diasabra mainta na misa Fatima na Dakota pastoor a tene un misa special pa e personalnan di Ambulance, esaki ta relaciona cu e clausura di siman di EMS.

A tene un santo sacrificio. Den esaki e paramediconan di ambulance a celebra nan tur hunto y alaves celebra como e front liners durante e periodo aki di situacion di Covid na Aruba.



Parlamentario Alan Howell

Palabranan di pabien pa estudiante y maestronan cu e porcentahe halto di studiantenan cu a slaag

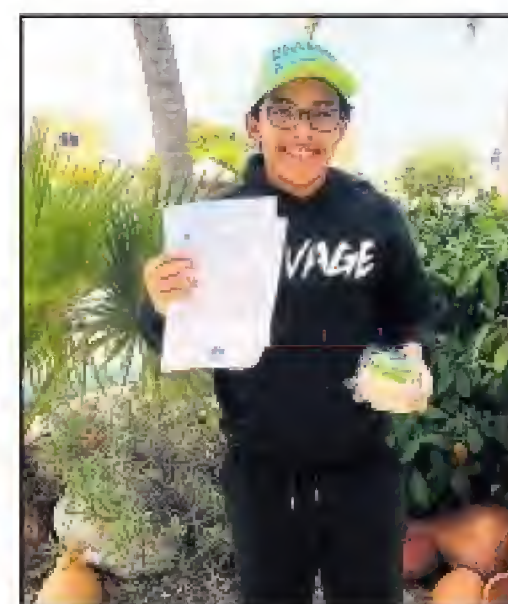


Parlamentario Alan Howell ta hopi contento y orguyoso di mira e resultado di e cantidad di studiantenan cu a slaag. Ta hopi admirable pa mira cu a pesar di ta den un situacion hopi critico, un porcentahe asina halto di estudiante a logra finalisa nan studio exitosamente. Logicamente e ta manda palabranan di pabien grandi pa tur estudiante

aki na Aruba cu a slaag den gran forma. "Apesar di e situacion critico nan a sigui haci nan best pa por logra nan meta. Un danki tambe na tur maestronan pa a sigui traha duro cu nos studiantenan, inclusive den e situacion fastioso, y asina contribui pa nan por a logra nan soño", e parlamentario di POR a expresa. Como habitante di San

Nicolas, e ta sinti su mes mas orguyoso ainda di mira e porcentahe halto di graduadonan na e scolnan di San Nicolas caminda cu te na e momentonan aki tin e siguiente resultadonan Colegio San Nicolas 68%, Filomena College 94%, Abraham de Veer 89%, John Wesley College 83% y Augustinus College 79%. "Proud of my Chocolate City Schools. God bless nos studiatenan y maestronan di scol".

Finalisando Alan Howell a manda palabranan di exito na e studiantenan cu lo realisa nan her e siman aki, cual sin duda algun lo aumenta e porcentahe di graduadonan pa 2020.



Parlamentario Endy Croes:
Kier flexibilisa condicionnan
di Banconan
**Lo manda pidi un Openbare
Bijeenkomst cu Asosacion di
Banconan**



Parlamentario Endy Croes sondeando e manera correcto pa por juda pueblo sali di e crisis aki na un forma rapido. Aunke gobierno ta hasiendo su maximo esfuerso ta keda na cada un di nos pa bin cu ideanan creativo cu por contruibí na e mesun causa.

**Banconan por flexibilisa
nan condicionnan pa
prestamo:**

Parlamentario Endy Croes ta splika cu lo manda un invitacion pa Asocacion di Banconan di Aruba e siman aki pa un reunion. Parlamentario Croes lo pidi Presidente di Parlamento pa jama un Openbare Bijeenkomst pa asina por intercambia idea cu Banconan. Aruba ta pasando den momentonan hopi duro y ta deber civico di cada un di nos como ciudadano y of empresa pa duna nos contribucion real pa pais Aruba por sali dilanti y victorioso di e dañonan grandi causa

na nos economia door di Covid 19. Parlamentario Endy Croes tin e deseo profundo pa banconan core poko mas riesgo flexibilisando nan condicionnan pa prestamo. Banconan ultimo 20 añan nan semper a hasi ganashi y ta negoshinan solido. Mester por tin boluntad awor cu pueblo ta pidiendo Bo esaki. Nos ta vocifera deseo di pueblo. Nos kier pusha e homber chiquito y juda realiza su soño. Na mesun momento e lo multiplica cuponan di trabou y contruibí na nos economia. Nos mester multiplica nos negoshinan chiquito y mediano. Enbes

cu un intrepeneur mester pone 30% di balor di su proyecto cash pa banco preste e sobra pa realiza su proyecto kisas banconan por uni y ahusta e maneho aki na solamente 10% den año di crisis. Of kisas por jega na un of otro forma y acuerdo unda Banconan por tuma bienes manera cas (onroerende goederen) como colateral den forma di cash cu por cover e 30% cu e homber chiquito lo no por cover pa realiza su soño. Parlamentario Endy Croes ta di opinion cu e boluntad mester por tey pa hunto nos logra reactiva nos economia.

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

**Sindicatonan.....
TA MANERA CU TIN MIEDO DI UN FENETA DI
CADUSHI PERO UN KLABO DI DOS DUIM SI TA OK
PA TUMA DEN BO BODY**



Ehempel cu ta muestra cu e gritonan di sindicatonan ta saca for di contexto:

Un ambtenaar cu salario di fl 4000,00 pa luna of 48000 pa año cu 30 año di servicio den vpgd por a hanja antes 70% di su salario como pensioen.

Algun año pasa gobier-

no a trece cambio den esaki y a introduci e.o. franchise i middeloon y a hisa e pensioen leeftijd di 60 pa 65 año. Dus resultado ta cu ta kita fl 17616,= for di bo basis jaar salaris. Y bo mester tin 40 año den vpgd y 65 año di edad pa haye completo. (vol pensioen)

A kita fl 17616,= for di bo basis jaar salaris y e tempo ey niun musca a bula.

Awo den e situacion di crisis cu tur hende tin cu entrega y tin ambtenaar cu p.e. un basis salaris di 48000,= /año lo bai entrega 2400 pa año y un cu 72000,=/año lo entrega 3600,=/ año y

nan ta yora grita y sapatia y protesta. Berdad cu e 5% (2400) of (3600) ta poco incomodo pero e 17616 si no a haci dolor? Ta manera cu tin miedo di un feneta di cadushi pero un klabo di dos duim si ta ok pa tuma den bo body. Ariba dje a perde 5x fl 13000,= di pensioen di vejes pa persona. Door di a hisa e edad di pensioen y nos pensionadonan cu nunca ta hanya aumento ta perde 50% di nos gelijkbedrag fin di año.



WARAPA
FOOD • DRINKS • CROPS

WARAPA GARDEN SERVICE

Special

NOS TA TIRA SUSHI DI CURA AFO

awg 40,-

YAMA PA UN OFERTA GRATIS
7460815

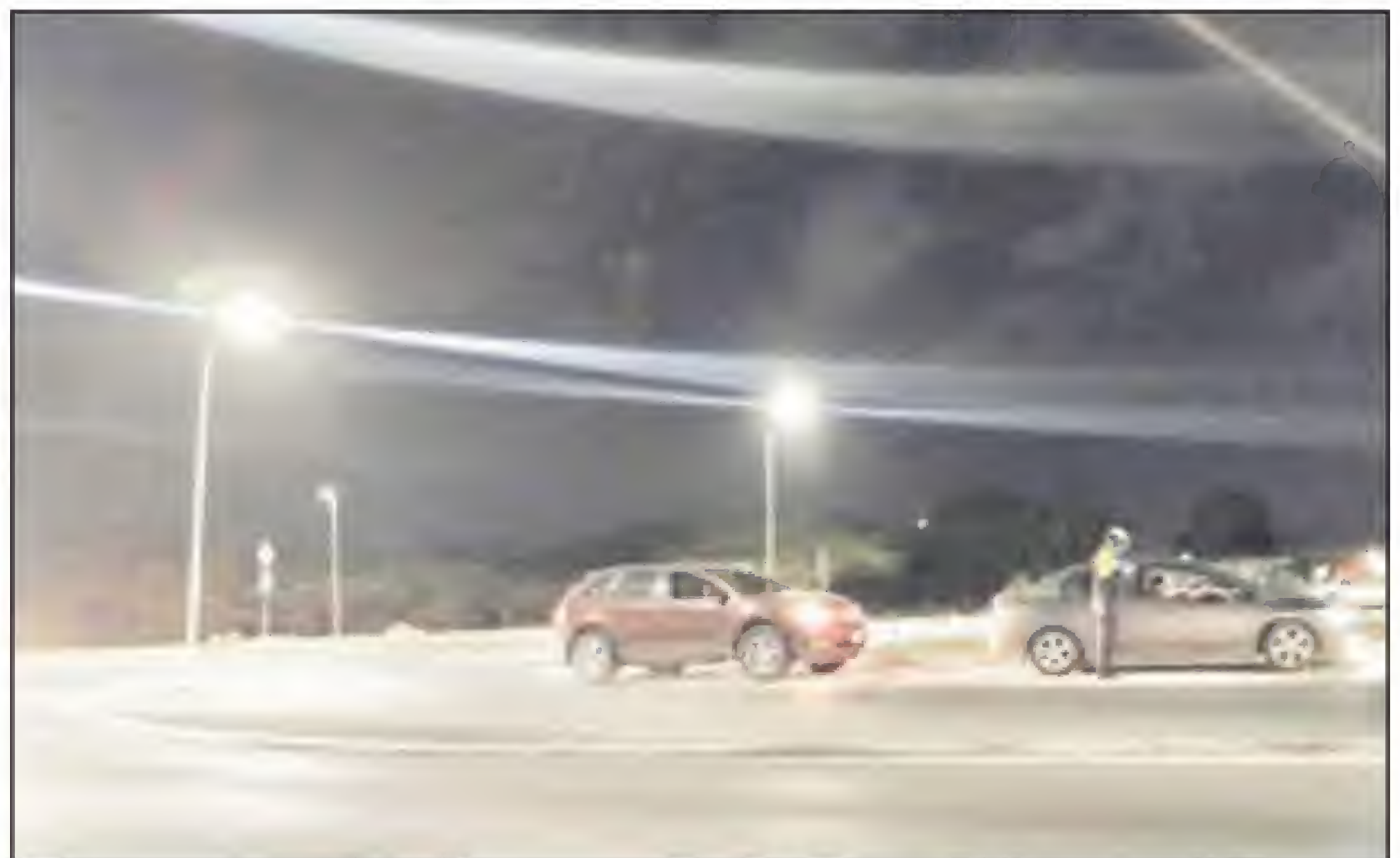
DAMA DOÑO DI AUTO A BAY GARASHI PA RECLAMA MALTRABAO HACI RIBA E AIRCO DI SU AUTO



Diabierna merdia a drenta informe di un problema formal cu ta bayendo for di man na un garashi na Shiribana, mesora a dirigi patruyanan na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki lo ta trata di un problema unda un dama a bay na e garashi reclama e maltrabao cu a ser haci riba e airco di su auto. Polis a intermedia pa calma e asunto.



BRIGADA MOTORIZA DI POLIS TA SIGUI CU CONTROLNAN RIBA TRAFICO



Diabierna anochi e grupo di e brigada motoriza di polis a subi caya pa tene controlnan den trafico y reparti boetnan pa esnan cu viola e leynan di trafico. Core trankil y percura pa tur documento ta na

ordo y abo mes como chauffeur ta den bon condicion pa stuur y bay cas tempran pa no hayabo ta rush cu tur e consecuecianan pa bo mes of pa otro.

HOTLINE

744-0444

CAPT'E
Y MAND'E

Accidente cu hende herida pa falta di preferencia na Scopetstra



Diabierna merdia a drenta informe di un accidente cu hende herida na Scopetstraat, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur di Chevrolet Aveo binienendo for di Scopetstraat a subi sali dilanti un Pick-up Ford bayendo pariba y esaki a bay dal den e Chevro-

let. Debi na e impacto net na banda di e chauffeur di e Chevrolet y e glas a corta su man mientras ela kap su wenkbrauw na e spiel di e auto. E chauffeur di e pick-up cu tabata transportando cuminda cayente esaki a plama riba su pia y a kim'e. Ambos chauffeur tabata keha, na yegada di e ambulans nan a atende ambos victima.





SKINA CRIYO SNACK TRUCK NA PONTON 119-E
HACI BO PEDIDO PROMER CU 9:00 am.
NOS TA ENTREGA ENTRE
11:00 am - 1:00 pm.
(HAZ TU PEDIDO HASTA LAS 9:00 am.
SE ENTREGA PEDIDOS A DOMICILIO
ENTRE LAS 11:00 am. - 1:00 pm)
¡ HACI BO PEDIDO NA TEMPO !

HORARIO

MENU DIALUNA MEI 25
ALMUERZO COMPLETO. Afl. 13.50
- ROAST PORK
(CERDO HORNEADO)
- SWEET AND SOUR CHICKEN
(POLLO EN SALSA AGRIDULCE)
CUMINDA TA WORDO COMPANJA CU AROZ BLANCO OF
ARROZ MORO, BATATA HASA, SALADA, CONSOME DI
GALIÑA Y AGUAPANELA.

MENU DIAMARS MEI 26
ALMUERZO COMPLETO. Afl. 13.50
- FILET DI PISCA
(CHULETA DE PESCADO)
- RABO DI BACA STOKA
(RABO DE VACA GUISADO)
CUMINDA TA WORDO COMPANJA CU AROZ BLANCO
OF AROZ MORO, SOPI DI MARISCOS, BATATA HASA,
SALADA Y AGUAPANELA.

MENU DIARANZON MEI 27
ALMUERZO COMPLETO. Afl. 13.50
- BACALAO
- MONDONGO STOKA
(MONDONGO GUISADO)
CUMINDA TA WORDO COMPANJA CU AROZ BLANCO,
AREPA, BANANA HASA, SALADA, SOPI DI BERDURA
Y AGUAPANELA.

MENU DIAHUEBS MEI 28
ALMUERZO COMPLETO. Afl. 13.50
- CARNI STOKA CU PAPAYA
(CARNE GUISADA CON PAPAYA)
- FRIED CHICKEN
(POLLO A LA BROSTER)
CUMINDA TA WORDO COMPANJA CU AROZ BLANCO
OF AROZ MORO, SOPI DI LENTEJAS, SALADA
Y AGUAPANELA.

MENU DIABIERNE MEI 29
ALMUERZO COMPLETO. Afl. 13.50
- PORK CULET
(CHULETA DE CERDO)
ARROZ BLANCO OF MORO, SALADA Y CONSOME DI GALIÑA.
- PASTA ALFREDO
GARLIC BREAD, BANANA HASA, BATATA HASA,
CONSOME DI GALIÑA, SALADA Y AGUAPANELA.

MENU ESPECIAL DIASABRA MEI 30
Afl. 15.00
- BBQ DI SPARE RIBS Y GALIÑA
(BBQ DE COSTILLA Y POLLO, AROZ BLANCO OF AROZ MORO,
MAISHI, BANANA HASA Y SALADA)
- CABRITO STOKA
(CABRITO GUISADO, AROZ BLANCO OF AROZ MORO OF
FUNCHI, BANANA, AREPA Y SALADA)
- SOPI DI MONDONGO DI BACA
(ISOPA DE MONDONGO DE VACA 32oz, AROZ OF FUNCHI,
AREPA, BANANA HASA)
REFRESCO: Afl. 2.00. COCA COLA, SPRITE OF ICE THEE

#QuédateEnCasa

POLISNAN NO A CONTROLA CHILL CAFE UNDA REALMENTE TAMBE A SER DRENTA Y HORTA



Diabierna madruga polisnan atento di distrito 1 a logra captura 2 sospechoso cu a kibra drenta horta na Surfside Beach Bar, por a mira cu polisnan a controla Sandra's Garden y Ha-

maka pero no a controla ni Roadside ni Chill Cafe. Wel ta e ultimo Chill Cafe ta esun cu si e ladronnan a drenta den dje y a horta tur e slofnan di sigaria y cantidad di botter di bebeida

manera por mira riba e video di e camara di seguridad.

TEAM DI DEPENDANCE PRINS BERNHARD SCHOOL TA FELICITA



Tur ex-alumno di Prins Bernard school cu a gradua e aña escolar 2019-2020 na Abraham de Veer MAVO. Pabien na e maestronan tambe di Dependance Prins Bernard School cu a prepara e alumnonan den 10 luna pa drenta Abraham de Veer MAVO y naturalmente e maestronan di Abraham de Veer school pa nan bon trabou.



LA CABANA BEACH RESORT & CASINO TA CELEBRA LOGRONAN DI PROME KWARTAAL

EAGLE BEACH – Covid19 y shutdown temporario di resort, a haci cu departamento di Human Resources a move

e celebracion di logronan di prome kwartaal pa Zoom. Un edicion special virtual di Empleado di Luna, Supervisor di Kwartaal, Manager di Kwartaal, y Team di Kwartaal a wordo celebra cu hopi energia y positivismo, cual tambe a sirbi pa reforsa camaraderia y solidaridad durante temponan dificil.

Un evento cual a wordo organisa tremendamente, reconociendo logronan top durante e prome cuater luna di

2020 tabata dirigi por medio di miembronan di departamento di Human Resources, kende a duna bon bini na e caranan cu un smile grandi di coleganan cu a reuni, elaborando riba protocol di Zoom y reglanan di interaccion.

Despues e ceremonia a sigui manera planifica, anunciando nominadonan pa Empleado di Luna di Januari, Aristobulo 'Aristi' Montoya, Pool & Beach; Bazile Baptisitín, Maintenance; Virginia de Lange, Housekeeping y Ganador Rowald Vazquez, Front Office/Bell Services. Tur nominado a wordo aplaudi pa nan hefe di departamento y reconoci pa nan esfuersonan valioso haci durante trabao.

E nominadonan pa Empleado di Luna di Februari tabata Diana Pichay, Front Office; Maritza Nunez Santana, Housekeeping; Waizir Mohammed, Pool & Beach y ganador Robert David Maduro, MIS.

Tambe pa locual ta nominadonan di Empleado di Luna pa Maart tabata Yves Andre, Maintenance;

Ursulito "Linda" Mitchell, CDS; Ganador Gegorio Milton, Loss Prevention y Lyrza Lansiquot, Activities.

General Manager Joe Najjar despues a adresa e forum, recordando su empleadonan pa conta nan bendicionnan pa tin un posicion segura na La Cabana Beach Resort & Casino, un di Aruba su timeshare resorts financieramente solido. Najjar a expresa su deseo pa pronto mira e resort habri atrobe cu conscientisacion amplio riba higiena y limpieza, asina yudando e miembronan cu tin tanto aña ta bin Aruba pa disfruta y crea recuerdonan bunita di nan vacacion riba nos isla.

E celebracion a continua cu nominadonan pa Supervisor di Kwartaal cual a inclui Douglas Morillo, Housekeeping; Manuel Ramos, Maintenance; y ganador Nixon Castillo, Activities.

Un pausa chikito entre e partimento di premio a sirbi manera oportunidad pa director di Food & Beverage Pierre Kock papia cu e empleadonan tocante protocol y productonan nobo di su departamento.

Dos team a wordo nomina na mes momento pa Team di Kwartaal, cual tabata Loss Prevention Team y Housekeeper Team cual ambos a traha hopi duro pa segura y mantene higiena den e resort durante e ultimo lunanan.

E nominadonan pa Manager di Kwartaal a inclui Delano Frank Sabajo, Maintenance y ganador Maureen Kelly, accounting.

Tur esnan cu a wordo nomina hunto cu tur ganadonan a ricibi aplau-



sonan grandi y bunita palabranan, manera tambe a wordo informa por medio di Assistant General Manager Jessica Franken cu nan lo ricibi nan certificado y cartanan den email mientras cu ganadonan lo ricibi nan plakaat via un special delivery.

E ocasion festivo a conclui cu un actividad hopi leuk di pregunta y contesta cu premionan y un happy hour cu miembronan di e comision ehecutivo.





SOLO SALUD



CONSEHONAN PA DISMINUI E CONSUMO DI SUCU Y YUDA DIEET



E Organización Mundial di Salud (WHO), ta segura cu e mal habitonan alimentario ta un factor determinante tanto den nos salud en general, como den sobrepeso.

Pa e rason aki, nos ta trece pabo e practico consehonan aki cu lo yudabo pa disminui e consumo di sucu. Sin duda e lo faborece considerablemente bo dieet.

Den actualidad, alimentaicon di e personanan ta yena di alimentonan procesa, enrikeci den vetnan saturación y sucunan refina cu solamente ta trece efectonan nocivo den nos salud y estilo di bida.

Influencia di sucu riba bo salud
WHO ta revela den su informe denomina "Ingesta di sucunan pa adulto y mucha" cu adultonan cu dieet abao den sucu, ta conta cu un menor peso corporal.

Di un otro banda, un dieet rico den consumo di sucu, ta relaciona directamente cu aumento di peso. E ta indica cu muchanan cu ta ingeri bebidanan cu sucu, tin mayor posibilidad di sufri sobrepeso of obesidad, compara cu esnan cu tin un nivel abao di consumo di e tipo di likidonan aki.

Segun un estudio publica na 2017, personanan cu tin un nivel eleva di consumo di sucu, tin mas posibilidad di muri di manera prematuro.

Recomendacionnan científico
Sucu ta bira perhudicial pan os salud ora nos no tuma e medida y precaucionnan necesario pa consumi e dosis adecuado. Por ehempel, substitui e alimentonan halto den sucu pa esunnan cu ta conta cu menos cantidad.

Pa e rason aki, WHO a tuma cartanan den e asunto pa difundi recomendacionnan ren relacion na su ingesta:

- E consumo di sucunan liber no mester aporta mas di 10 porciento di e caloranan diario. Tanto den adulto como den mucha.
- Den reduci sucu bao di e cinco porciento di e ingesta calorico total lo bo añadi miho beneficionan pa bo salud.

Es decir, si un adulto consumi 2000 calorica pa dia, e mester reduci menos di 50 gram su ingesta di sucu. Esaki ta ekivale menos di 10 cuchara di koffie.

Sin embargo, ainda bo por logra beneficionan adicional. Den consumi 2000 calorica, bo mester por reduci'e por lo menos cu 25 gram, loke ta ekivale na maximo 3 telep di koffie.

Di un otro banda WHO ta recomenda cu e dieet di e muchanan no mester supera 27 gram di sucu, den un alimentacion di 1750 calorica.

Cuidao cu dessert y bebida

Tin cu destaca cu sucunan liber e organisacion aki no solamente ta describi esunnan refina, manera loke nos sa agrega na koffie (sucrose). Tambe ta referi na fructose.

Tampoco ta discrimina ora ta trata di sucunan añadi artificialmente den alimentonan procesa of den bebidanan natural manera:

- Dessert
- Cereal
- Mangel
- Juice di fruta
- Stropi
- Honing

Pa tal rason, tin biaha ta resulta un tanto dificil pa controla e consumo di sucu. Tambe tin e aspecto cu sa haya scondi den alimentonan den cual no mester ta presente.

Den e sentido aki, WHO ta pone e ehempel di ketchup: un cuchara di sopi ta ekivale 4 gram di sucu. En cambio, un bleki di refresco ta contene te cu 40 gram so. E bebida aki practicamente ta iguala e cantida di sucu recomenda den un dia.

Conseho pa disminui e consumo di sucu

Riba rasgonan grandi, bo por obtene e siguiente beneficionan:

- Menos caries dental.
- Disminui bo posibilidadnan di sufri enfermedadnan no transmisibel.
- Obtene mas facilidad di concilia e sueño.
- Controla bo peso.

Pa esey, bo por aplica e siguiente consehonan:

Elimina of disminui e consumonan procesa

Cientificonan di e Universidad di California na San Francisco, a recompila ocho mil investigacion den e denominado proyecto Sugarscience. Eynan nan a comproba cu e fabricantenan ta agrega sucu na 74% di e alimentonan den boter of empaketa cu nos ta haya den e

supermercadonan.

Aunke tin hopi cu no ta dushi, igualmente ta contene e ingrediente aki cu e fin di conserva nan pa mas tempo. P'esey, ta importante lesa den detaye e label di e articulon y sigura di e cantidad di sucu cu nan tin.

Come varios biaha pa dia

No salta cuminda y respeta e orario di cda un. Evita cuminda entre ora y tene bo cena maximo dos ora prome cu bo bay descansa. Den no come di manera regular solamente lo bo haci cu bo nivelnan di sucu den sanger ta baha. Lo bo ta hambriento y por consiguiente, lo bo desea consumi alimentonan di sucu.

Come cinco biaha pa dia, di forma ekilibra y balansa, e lo yudabo mantene bo nivelnan di sucu den sanger y bo peso den control.

Cambia bo desayuno

Na luga di consumi alimentonan yena di carbohidrato y sucu, substitui nan pa esunnan cu ta aporta na proteina y vetnan saludabel pa bo curpa, manera fruta seco of webo.

Bebe awa

Bebe dos liter di awa pa dia, lo yudabo mantene bo mes hidratada, lo regula bo apetit y acelera bo metabolismo.

Substitui e antohonan

No laga bo gana y deseonan di come un cos dushi dominabo. Substitui nan pa fruta fresco, cu lo permiti bo satisface bo antoho cu algo saludabel.

Manera nos a bira, bo tin varios opcion pa reduci e consumo di sucu den bo dieet.

E lo trece hopi beneficio pa bo organismo. Sin embargo, corda cu e mester ta un proceso controla, pa evita cualkier tipo di irregularidad. P'esey nos ta recomendabo consulta cu un especialista.

YIU ADICTO A TERRORIZA SU MESUN MAMA Y TABATA MENASA DI KIMA E CAS!



Diabierna mainta a drenta informe di cu un yiu drogadicto tabata deremate y tabata menasa di kima e cas na Caya Parapete na Mabon, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e adicto a jega na cas di su mama y a exige pa e haya plaka. E mama a bis'e pa warda pa wak cu kiko e por yuda, asina mes e persona aki a

cuminsa kibra varios bentana dilanti e cas, na banda y patras y e tabata menasa di lo pega e cas na candela. E mama cu tabatin varios incidente cu su yui den pasado, a tene e porta sera y a bati alarma na Polis. Polis a yega mesora y a detene e yiu cu tabata deremate.

SINTA DEN AUTO CLA PA SUBI CAMINDA CACHO A BULA Y DOOR DI BENTANA A MORDE E CHAUFFEUR NA SU MAN!



Diabierna mainta a drenta informe di cu un cacho a ataca un chauffeur den auto na Santa Cruz, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compornde cu aki ta trata di un caso espectacular unda cu e chauffeur tabata sinta den su auto cla pa subi e caminda grandi di Santa Cruz y diripiente 1 of 2 cacho a bini riba e auto y a bula riba porta di e auto, hinka cabes den e abertura di e bentana y a morde e chauffeur den su man. E chauffeur logra di core cu e cachonan cu despues di a atake a core bay sconde bao di algun auto den cercania. E 2 cachonan aki lo ta pertenece na e cas

na banda. Esaki no ta e prome biaha cu e cachonan aki a ataca hende cu sa cana eybanda, y hasta ta ataca e scooternan cu sa pasa eybanda. Ademas hasta clientenan cu ta baha na NAPA. E mes tambe varios biaha e cachonan sa bula riba su auto, pero e no a spera cu e biaha aki sinta den su auto, lo a haya mordi di e cacho. Riba e porta di auto por wak e rasca di e huñanan di cacho y hasta na e rand di porta por wak marca di e mordi di e cacho. Polis a compila tur dato y lo traha nan rapport. E cabayero mientrastanto a wordo conseha pa bai polie pa ayudo medico y su hangua contra tetanus.

POLIS A DETENE HOMBER PA A DESTRUI SU MESUN PROPIEDAD, PERO EYNAN SU PAREHA (TE AINDA) TA KEDANDO



Pa varios dia caba ta anda un problema entre un pareha den tramite di divorcio na Palo di Lechistraat, e biaha aki e homber a bay destrui e porta di su mesun propiedad pero eynan su pareha for di cual e ta separando su mes ta biba. Ta na varios ocasion e dama ta yama polis pa intermedia tin hasta keho di intento di asesinato contra e homber unda cu supuestamente e homber lo a manda auto riba e muher. Diadomingo mainta a drenta informe di cu e homber a destrui e porta di su me-

sun propiedad pero ainda e muher ta kedando eynan. Polis a bini na e sitio pero e homber no kier a sali. tacticamente polis a logra haya e homber for di e cas pa asina a detene. E problema a bin ta escala unda cu tur dia tin yamada di problema entre e pareha aki. Nos a compronde cu mayan lo atende e caso di divorcio aki y ta ser spera cu e problemanan aki caba "once and for all"! Inoficialmente nos a compronde cu ya e homber ta afor caba.

SOLO Di Pueblo

CLASIFICADO

e-mial: solodipueblo@gmail.com

DAMA TA YEGA SU CAS NA SANTA LUCIA Y HAYA E PORTA DI SALA HANCHO HABRI!



Diasabra anochi a drenta informe di cu un dama a yega su cas na Santa Lucia y a bin haya su porta di sala hanchu habri y e no a confia y

a yama polis, mesora a dirigi patruyanan na e sitio. Na yegada di e patruya nan a lista den full e cas pero no a haya ningun persona. E

dama a bati alarma pasobra ta na varios ocasion ladronnan a drenta horta den su cas y e tabata teme cu e ta haya hende den e cas.

POLIS A DETENE 2 PERSONA BEBI CU LO A BRINGA DEN UN TRAILER DEN DOMINICANESSENSTRAAT



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Diasabra atardi polis a asisti na un trailer den Dominicanessenstraat. Aki 2 homber lo mester tabata bringando cu otro. Na yegada di patruya a detene ambos persona y a pidi presencia di trans-

port na e sitio. Dogcatcher a bini na e sitio y a transporta un di nan pa warda di polis, mientras e otro a bay patras den un patruya tambe pa warda di polis pa evita cu nan sigui bringa.

NA TANKI LEENDERT POLIS A DETENE UN DAMA RIBA CAYA VIOLANDO "TDQ"



Diasabra anochi durante oranan di "TdQ" polis atento den Tanki Leendert a tuma nota di un dama riba caya violando "TdQ", mesora a pare y detene. E dama aki lo a purba sconde den auto pero no a scapa. A pidi

presencia di Dogcatcher na e sitio pa asina por a transporta e detenido pa warda di polis unda e lo ricibi su boet pa cu viola "Toque de Queda"

NA SAN MIGUEL POLIS A DETENE UN PERSONA RIBA CAYA DEN ORANAN DI "TOQUE DE QUEDA"



Diadomingo marduga polis atento den bario di San Miguel a tuma nota di un persona den un auto cu luz cendi riba caya durante "TdQ", mesora a para y detene e persona aki. A pidi presencia di Dogcatcher na e sitio pa por a tuma over y transporta e detenido pa warda di polis unda e lo ricibi su boet pa a viola "TdQ".

ALLTOCAR
PREMIUM OUTLET

DI HOUTE 100% NON STOP
LD SMITH BLVD 104 PONTON 71

FOR THE BEST SERVICE DON'T FORGET TO MAKE YOUR APPOINTMENT 730.28.30 / 731.28.30

YOUR FACTORY OUTLET

ALLTOCAR
NEW WORKSHOP

OPEN 8:00AM TO 8:00 PM NON STOP

SPECIAL OFFERS FOR 3D WHEEL ALIGNMENT

RETAIL PRICE 130⁹⁵ AFL

OUTLET PRICE 89⁹⁵ AFL

» SPECIAL CARS

RETAIL PRICE 144⁹⁵ AFL

OUTLET PRICE 99⁹⁵ AFL

LATEST GENERATION MACHINE
HIGH QUALITY CARS
USA SPECIAL TECHNICIANS

COME AND CHECK ALL THE FLUIDS OF YOUR CAR FOR **FREE**

SERVICIO Y COMPRA

Cilantro's Grill Menu

Breakfast - Lunch - Dinner

CUMINDA CRIOYO

Sopi di Dia Special

Pa Pedidos: 594 0635



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500



WASTE HANDLING CLEANING SERVICES

SCEPTIC TANK (7 CUBE)

PRIJS SPECIAL
AWG 75,-



YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201

CUSTOM CONTRACTORS N.V.

TA BUSCA PA EMPLEO

Custom Contractors NV
ta buscando
Scaffold Builders cu experiencia
den refeneria y
cu certificacion.

Pa mas informacion, please tuma
contacto cu nos
via telefon
na: **584-2525** of
pasa serca nos na
Zeewijk 68,
San Nicolas pa
yena nos formulario

CUSHINA DI NESTOR TUR DIADOMINGO

Siribana 45a na "Sia Cruz"

Plato Chikito	
BBQ MIX.	13,-
BBQ GALINJA.	13,-
BBQ LOIN RIBS.	14,-
BBQ PORKCHOP	13,-
Plato normal	
BBQ MIX.	16,-
BBQ GALINJA.	16,-
BBQ LOIN RIBS.	17,-
BBQ MIX EXTRA.	18,-
LOMITO.	18,-
CABARON.	19,-
BBQ SPECIAL.	25,-
PALO CABARON.	7,-
PALO LOMITO.	6,-
SALADA EXTRA.	2,50
AROOS CON POLLO	3,50

**TA HABRI TUR
DIADOMINGO
DI 11 AM TE CU
4:30 PM**

Por jama of whatsapp pa pedido na 7497071
of pasa libremente na Siribana 45@ n.a. St Cruz
SOCIAL DISTANCIA 1:50/2 METER.



Maduro Heavy Equipment N.V.

Nos tin servicio di BOBCAT

Pa tur tipo di santo, piedra y graniet
Pa trabao di rosamento y cobamento
di fundeshi of Pos

Tin special riba diarazon
Rooi Bosal 49
Tel: 5851708/5943207/5931608

TA FURA

Orange Matrassen Fabriek

30% Y 40 %
di descuento riba cashi paña
y cashi television.

Matras y Box
Busca mainta y haye atardi.
Set di sala, comedor etc.
Tel: 588-7468 / 593-4387

PISCADONAN NO MESTER DI PERMISO MAS PA BAI PISCA

For di momento cu e situacion di COVID-19 a presenta na Aruba Gobierno di Aruba a anuncia diferente cambio y adaptacion na bienestar general di e pueblo di Aruba. Mas cu e casonan tabata tin dilanti mas tabta keda ahusa cambionan manera "Toque de Queda", "Shelter in Place" y Samenscholing Verbod. Esaki a hasi dificil pa nos piscadonan por a bai eherce piscamente tanto den boto y/of na Baranca. Sr. Chris Romero minister encarga cu Sector Primario a tuma e desicion pa toch permiti e Piscadonan bai pisca pa

medio di un permiso cu nan mester solicita pe. Esaki a wordo regula tambe cu no mas cu tres persona riba boto a wordo permiti. Peticionnan tabata na gran cantidad. Awor Departamento di Agrucultura, Cría y Pesca Santa Rosa ta adapta su maneho según Gobierno. Pa e Piscadonan cuminsando for di 18 di Mei 2020 ultimo no mester di e "Permiso" más por escrito di parti Santa Rosa pa bai pisca sea na Baranca of Boto. Esaki solamente tabata validó "durante Shelter in Place. Awe cu Esaki a wordo adapta na e



"Normal Nobo" no ta necesario más. Pero si tene na cuenta cu "Toque de Queda" si ta valido te cu ainda.

KICO TA DEPRESION Y CON PA RECONOCE ESAKI?



Oranjestad, Aruba - Depresion ta un enfermedad mental cu ta bay hopi mas leu cu nos sentimentonan. Por ehempel, ora di ta sinti sin animo y ora bo ta sinti tristesa. E sentimentonan aki, sin animo y tristo, ta algo cu ta wordo splica como sentimentonan pasahero. Esaki ta nifica cu e sentimentonan por dura un paar di dia solamente caminda ta papia di sintomanan leve.

Ora ta papia di depresion ta ora cu e sintomanan aki ta existi pa un tempo mas largo di por lo menos 2 siman sigui y caminda e kehonan ta mas grave cu ora bo ta sinti un tristesa pasahero pues cu ta dura un paar di dia solamente.

E sintomanan di depresion por ta;

- Bo tin falta di apetit y bo no tin smaak di come;
- Dificultad pa drumi caminda bo no

por pega soño of ta drumi interumpi y ta lanta mucho tempran;

- Bo ta drumi hopi mas cu normal;
- Bo ta perde placer den tur cos;
- Bo por tin pensamiento ariba morto of pa haci un acto di morto;

Pero depresion ta existi den diferente grado. Ora cu un persona haya e diagnostico cu e ta depresivo, ta haci e anotacion tambe di e gravedad di su sintomanan sea nan ta; leve, modera of grave, di cual e lo sigui haya e ayudo cu e tin mester.

Den e temporada di crisis aki nos t'ey pa yuda esnan cu tin'e duro y cu ta sinti cu nan ta of ta bay cay den depresion. Den un forma anonimo y GRATIS por tuma contacto cu nos na 2810909 pa combersa un poco di bo situacion y e salud mental. Nos tey tur dia di 2pm te cu 10pm.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

WASTE HANDLING CLEANING SERVICES

10FT

20FT

30FT

PRIJS DI BAKI:

☎ 150-175-200-250

*PRIJS TA DEPENDE DI KI TIPO DI SUSHI

YAMANOS NA:

560 3500 OF 563 4201

DJIS IMAGINA'BO...



Djis imagina'Bo cu B'a studia duro, consecuentemente ta gana un bon salario cu a permiti'Bo cumpra un cas di cunucu modesto y un auto economico. Asta Bo ta resta placa pa spar pa cos bunita of tempo dificil. Y imagina'Bo cu Bo ruman chikito a caba di cumpli 18 aña, a haya un bon trabou y cu su prome salario di biaha a cumpra un Hummer cu ta gasta Afl. 100 na gasolin den tres dia. Bo no ta hay'e sabi, pero...Bo ruman ta 'adulto' y no ta permiti Bo 'metemento'. Poco despues e ta cumpra un cas di dos piso cu cura grandi y piscina. Pa tur e trabou e ta tuma un hardinero den servicio mas un ayudo den cas. Riba dje e ta manda su dos yiunan

International School. Den poco tempo el a yega na fin di su posibilidadnan financiero: dentro di apenas cinco dia casi henter su entrada ta bay na paga gasto. E ta resta apenas suficiente pa cuminda. Riba Bo consejo pa baha gasto y busca un auto, cas y scol mas barata y kita personal e ta reacshona rabioso: hamas y nunca! Mientrastanto su Hummer tin un problema serio y ta rekeri un reparashon intensivo. Su cas tin necesidad grandi di mantenshon, e sistema di riool a dañu y su personal ta pidi aumento di salario. Den combinashon cu 'schoolgeld' e ta confronta problema financiero serio. Imagina'Bo cu Bo ruman ta desespera y ta bin cerca

Bo pa ayudo. Kico Abo ta haci? Bo ta yud'e cu Bo placa cu Bo ta gana y spar cu Bo sodo, djis pasobra e ta Bo ruman chikito? MI no ta kere! Ken ta yuda un persona financieramente sin mas cu ta hiba un estilo di bida di cual tur hende sa cu nunca e por paga riba su mes? Pues, Bo ta nenga di yud'e tanten cu Bo ruman no ta scohe pa un estilo di bida mas modesto. Seguidamente Bo ruman ta bay banco y ta logra di haya prestamo nobo pa paga gasto. Pero e pago di interes extra ta haci cu e ta cay mas pisa ainda den debe. Nan ta bira asina pisa cu al fin y al cabo e ta bin cerca Bo atrobe pa ayudo. Bo ta dispuesto, pero solamente bou di e condishonnan bieu cu Bo a yega di dun'e cada bes atrobe. Pero e ta sigui nenga, cu consecuencia cu su situashon ta sali mas for di man ainda.

Te cu...ta bin un crisis den cual e ta perde su trabou y entrada. E no por paga ni su debe ni e interes na Banco y tampoco ta haya otro prestamo. Den su maximo desesperashon e ta bati Bo porta atrobe pa ayudo. Kico Bo ta haci? Di

mes Bo lo yud'e como ruman, pero...Abo tambe ta sufri e consecuencianan di e crisis y ta haya menos entrada. Pues, Bo ta yud'e bou di e condishon sine qua non, cu por fin e mester pone di biaha tur consejo cu Bo a dun'e aña den aña fo, den practica. Y en berdad, e biaha aki sí, como cu no tin otro escapatorio, Bo ruman ta scohe di guli manda'bou! Awor...imagina'Bo cu Abo ta Hulanda y Bo ruman terco ta Aruba. Y imagina'Bo tambe cu tur e añanan cu Bo a adverti Bo ruman y a dun'e consejo, tur su bon amigonan tambe a adverti'e continuamente. Pa Aruba eseynan tawata Consejo di Consulta, Servicio Central di Accountant, Controlaria General, Banco Central, Comishon Financiero, Comishon Nashonal pa Finanzas Publico, Fondo Monetario Internashonal, etc. Structuralmente tur nos gobiernonan consecutivo a tira literalmente tur e bon consehonan (caro!) aki den bari sushi. Nan tawata sa miho y... "nos mes por!" Pues no! Consecuencia di e posishon terco y irresponsabel tawata

entre otro: finanzas publico totalmente den ruina, fayon structural den cuidio social, enseñansa, combatimento di criminalidad y infraestructura, ademas di daño serio na medio ambiente.

Pesey no ta dificil pa imagina cu mescos cu e ruman chikito mester haci algun paso atras pa sobrebibi, cu Aruba tambe mester retrocede varios paso y baha su gastonan drasticamente si e kier bin sikiera na remarke di ayudo financiero pa sobrebibi. Den esey no por tin ningun luga pa grupo den comunidad, maske con importante, pa scapa di e 'adaptashon' aki. Al fin y al cabo hopi hende na Aruba ta carga co-responsabilidad pa e situashon financiero-económico actual, sea pa nan comportashon oportunista di vota y/of e buscamento intensivo di privilegio. Riba dje, e grito di politico cu e condishonnan ta afecta 'nos autonomia', no mester ta dirigi na e ruman grandi, sino na e 'adulto' chikito cu nunca kier a scucha ni e bon consehonan di su miho amigonan.



HOTLINE
744-0444
CAPT'E Y MAND'E

Abona na

A BO NO MESTER SALI DI CAS

Yama **585-9500** of e-mail nos na

solodipueblo@gmail.com

Tur marduga nos ta entrege den bo
 porta di cas!

Noticia cayente, ta aki bo ta haye!

TUR SORTO DI ANTI-CONCEPTIVONAN, TA UN PIKA CONDENABEL PA DIOS TATA

E palabra anti-conceptivo ta bini di anti-concebi y esaki ta pa hende muher no sali na estado. Bosonan no sa, cu usamento tur sorto di anti-conceptivonan, ta contra di Dios Tata Su procreacion humano? No ta pa hende dicidi esey y ni di husga tocante di bida humano, ta Dios Tata ta e autor di bida di hende y no hende. Lesa den Bijbel, na unda cu Dios Tata a condena Onan na morto, pasobra Onan tabata benta su spermanan afo pa no laga su senjora sali na estado. Huda ta tata di Er y di Onan. Bijbel Genesis 38: 6-10: "Huda a casa su yiu mayor Er cu Tamar. Pero Dios tabata desgusta cu e mal comportacion di Er y Dios a lage muri. E ora ey Huda a bisa Onan: Casa cu e biuda di bo ruman, pa cumpli cu bo deber di swa y dune'le descendientenan. Pero Onan tabata sa cu e descendientenan aki lo no ta conta pa su yiu. Pesey ora cu e tabata tene relacionnan cu e biuda, e tabata benta su spermanan afo na tera pa e muher no sali na estado. Loke cu el a haci tabata malo den bista di Dios y Dios a kita su bida." Akinan nos mester comprende, cu Dios Tata ta condena hende cu ta husa tur sorto di anti-conceptivonan pa no sali na estado y tambe Dios ta condena na e hombernan cu ta haci masturbacionnan y ta benta nan spermanan afo. Tambe na e hombernan cu ta usa condom y ta benta nan spermanan afo. Na e muhernan cu ta usa pildoranan pa no sali na estado, na e muhernan cu ta opera pa no sali na estado, na esnan cu ta konopa y cu ta usa spiral pa no haya yiu etc.. Tur esakinan ta condenabel pa Dios Tata. Na anja 1968 Papa Juan Pablo VI, den su relato Ecclesiastico, "The Human Life", Iglesia Catolico ta condena tur sorto di anti-conceptivonan cu ta stroba e ser humano di ser forma den existencia." Na anja 1930 e protestant Reforma, Martin Luther a bisa: "Cu hende homber cu ta benta nan spermanan afo y no ta laga nan senjora concebi, e ta comete

un crimen horibel, pasobra ta Dios Tata Su procreacion humano mester sigi y ta pesey e acto aki ta un obra cu ta bini di Satanás." Na anja 1984, 23 di Juli, Papa Juan Pablo II na su discurso na Vaticano a afirma: "Cu Iglesia Catolico ta para ariba ensenjansa, cu ta prohibi tur sorto di anti-conceptivonan cu ta stroba Dios Su procreacion humano. No ta pa hende dicidi tocante di procreacion humano, pero ta Dios ta E Autor y poder di procreacion di hende. Tin hendenan ta kere y ta cualifica nan mes, cu ta nan tin e existencia di "Human Life" den nan man y nan no ta reconoce Dios mas. Tur sorto di anti-conceptivonan ta realmente ta bini di satanas, pasobra ta satanas ta contra di e boluntad di Dios Tata. Ta pesey den e sacramento di matrimonio hende muhernan tin nan dianan di fertilidad pa sali na estado y nan tin nan dianan di infertilidad pa planea famia." Mira loke cu a pasa den Bijbel cu Onan, di loke cu el a haci cu no tabata bon den bista di Dios Tata y mira cu awendia, ta hopi hendenan te ainda ta desobedece Dios Tata y nan ta destruyendo nan mes alma. Hopi hende muhernan ta haci konopacion, ta pone spiral y ta opera pa nan no haya yiu mas, nan ta pensa y ta cualifica nan mes, cu ta nan ta dicidi di sera porta y tambe nan ta sera e porta pa Dios Tata Su procreacion. Dios Tata a traha hende muhernan perfecto, pesey hende muhernan tin nan ciclo y periode cu ta e dianan di fertilidad, e dianan di infertilidad y dianan di menstruacion. Den e Sacramento di Matrimonio hende muher ta planea nan famia den e ciclo y periode y no den e anti-conceptivonan cu ta bin di satanas. Den Bijbel Mateo 5: 17 y 18, Cristo-Hesus ta bisa: "No kere cu Mi a bini pa kita Ley y Profetanan. Mi no a bini pa kita Ley, si no Mi a bini pa trece cumplimentonan. Pasobra di berdad Mi ta bisa boso, ma liher ainda cu cielo y tera lo caba, ma ni un gota y ni un punta di Ley lo no wordo kita."



Se asegura que esta Oración se encontró el año de 1550 sobre el Sepulcro de N. S. Jesucristo y se la enviaron al Emperador Carlos El Grande cuando partía a combatir en San Miguel, en Francia.

Todo aquel que rece o lleve encima esta Oración será preservado de muerte repentina, de morir ahogado, quemado, de ser envenenado y de toda clase de accidentes. Las mujeres tendrán partos felices y al niño a quien se le aplique, será preservado de todo mal. Cura la epilepsia.

El que propague esta Oración recibirá muchas bendiciones y gracias. La casa donde se conserve con respeto y devoción, será preservada de las tempestades.

El que la rece diariamente, no morirá sin los Sacramentos.

(Con aprobación Eclesiástica)

† EMILIO, Arzobispo

Rezar esta Oración el Viernes Santo a las 3 p.m. y de preferencia el 3 de Mayo.

ORACION

Dios, Todopoderoso, que habéis padecido muerte de cruz por mis pecados, venid a mi Jesucristo, por tu Santísima Cruz, tened piedad de mí, tened piedad de nosotros, Santa Cruz de Jesucristo, sed mi esperanza. Jesucristo, por la señal de tu Santa Cruz, retirad de mí, toda arma cortante, derramad sobre mí, toda clase de bienes. Por la Señal de tu Santa Cruz, apartad de mí todo mal Santa Cruz de Jesucristo, sed mi salvación, apartad de mí, todo peligro de muerte; preservadme de toda clase de accidentes temporales. Yo adoraré a Nuestro Señor Jesucristo Crucificado y veneraré la Señal de su Santa Cruz. Jesús Crucificado, tened piedad de mí; haced que el espíritu malo huya de mí, ahora y siempre, por todos los siglos de los siglos. Amén.

Por tu Santa Encarnación, por tu glorioso nacimiento, por tu Santísima Sangre, por tu Corona de Espinas, tus Sagradas Llagas y preciosa Muerte en el memorable Viernes Santo, tened piedad de mí. libradme de todos los males en este mundo y llevadme después al cielo, para bendecirte y amarte por toda la eternidad. Amén.

Abona na



awor!

A BO NO MESTER SALI DI CAS YAMA 585-9500

of e-mail nos na solodipueblo@gmail.com

Tur marduga nos ta entrege den bo porta di cas!

PAROKIA DI SANTA FILOMENA TA INFORMA

Rev. Pastoor Toti Fuentebella, pastor di Parokia di Santa Filomena, Paradera ta hopi contento y ta gradici Dios na prome lugar, tambe nos Gobierno di Aruba y nos Obispo Msgr. Luis Antonio Secco, cu a permiti pa nos misanan tur habri atrobe despues di mas cu dos luna sera pa motibo di Corona virus.

Nos tin un protocol pa durante nos Celebracion Eucaristico y nos kier pidi tur parokiano y fielnan pa tuma bon nota y cumpli cu esaki.

Protocol di nos Celebracion Eucaristico

• Entrada di misa ta

na porta parti zuid y parti noord

• Salida di misa ta porta pabao (porta grandi)

• No tin awa di bendita na porta di misa

• Nos ta respeta DISTANCIA SOCIAL (1.5 mtr – 2 mtr)

• Tin cupo pa 125 fiel durante cada celebracion

• Nos ta uza hand sanitizer ora di drenta y sali di misa

• Nos ta RESPETA instruccion di ushers

• Nos ta duna señal di Paz; NO ta duna man, brasa y/of sunchi

• Nos ta ricibi comun-ion den MAN, y ta keda para den banki.

• Nos ta respeta tur señal GRAFICO den misa



Sacrificio di Misa:

heubs pa 7.00 pm

• Diadomingo

10.00 am / 5.30 pm

Nos celebracion di Santo

• Diamars & Dia-

CUERPO POLICIAL DI ARUBA TA INFORMA PA E ANOCHI DI 22 DI MEI TABATA TIN 6 DETENCION PA TOQUE DE QUEDA



Cuerpo Policial di Aruba ta informa pa e anochi di 22 di mei tabata tin 6 detencion pa toque de queda. Tabata tin detencion na Jaburibari, Camacuri, Village, patras di ex-edificio di Hotel Central, Jan Jacobstraat y e ultimo na Nikky Beach!

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

ORACION DI DIA

UN FELIZ SIMAN BENDICIONA RUMANNAN CU HOPI SPERANSA DEN NOS BON DIOS

“Mi ta bisa boso tur e cosnan aki pa boso tin paz den Mi. Na Mundo boso lo pasa den tribulacion; ma tuma curashi, Ami a derota Mundo!” (Huan 16,33)

Ruman Hesus a bin ta prepara nos for di basta luna caba pa esaki cu nos lo haya nos den tribulacion y si sigur nos Mundo completo ta den tribulacion awor aki, hopi tribulacion, no tin trabao, otro a perde trabao y no tin salario, tin problema entre sindicato cu gobierno hopi cos riba otro, un ta pasa mas duro cu e otro pero nos tur ta den e mesun boto. Den tur esaki Hesus ta invita nos pa para keto y mira rond di nos kico nos tin y aprecia y gradici Hesus pa eseyan, stima otro, tene compasion cu otro, anto Hesus ta termina cu broche di oro bisando “Ami a derota Mundo” mi Ruman “zomaar” nos no ta compronde esaki nos tin cu pidi Spirito Santo (nos ta den Su Nobena awor) comprendemento pa nos sa kico e frase profundo ey ta significa y con nos por use pa nos por haya e Paz cu Hesus ta ofrece nos. Ruman ban haci un bon Confesion cerca un Sacerdote y entrega Hesus nos carganan y haya e fortaleza y curashi pa compli cu Boluntad di Tata! Misanan a habri atrobe nos tin e oportunidad laga nos no perde esaki y aserca Hesus y pidi forsa pa nos tambe derota Mundo hancra na Hesus.

Oracion: Hesus mi Señor y mi Dios den Bo nos tin tur cos, perdona nos cu den tanto turbulencia nos ta negligia of tuma Bo Palabra “a la ligera” y no tin tempo pa reflexiona y permiti E Palabra yena nos curason. Danki cu awor nos a ripara esaki y cu nos por haci un cambio hancra na Bo!

Amen.



		7				3		
	2			6	9		1	
9		8	3			6		5
	3		9		8	1		
	4			3			2	
		9	4		1		8	
5		4			3	2		7
	7		5	8			3	
		3				4		

		8	4		2			
	7			5			2	
		9	3		6	8		1
7		2				4		5
	8			4			3	
3		4				9		7
8		3	7		1	2		
	2			8			9	
			5		4	3		

	9	6			2		7	
4								3
		2	8	7		5		9
9			1		8	6		
		1		3		9		
		8	6		7			4
2		4		8	9	3		
3								8
	8		4			2	9	

								3
8		9		4		7		6
		3		1		2		9
			5		2	9		4
	9		4	8	1		7	
1		2	9		7			
4		5		9		8		
6		8		2		4		7
9								

5				7		9	4	
			3	6				
1		8		9	5		7	
	1	5						6
	4	2		1		8	3	
8						2	5	
	9		7	5		1		3
			8		3			
3	8		9					5

8				5				3
	3			6			9	
	5	7		2			4	1
2		8		9	5			
		9				4		
			7	1		9		6
4	8			7		3	2	
	2			3			6	
3				4				8

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DI- ALUNA 25 DI MEI 2020, 18:00 ORA.

ELABORA DIADOMINGO 24 DI MEI 2020 17:00 (21:00 UTC)

-UN ALERTA PA BIENTU DURO TA NA VIGOR...
-UN AVISO PA BOTO CHIKITO PA COSTA PARTI OOST TE
NOORDWEST
I GENERALMENTE LAMA HABRI TA NA VIGOR...

TEMPO:
AWE ANOCHI: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA I
GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARSIALMENTE NUBLA SIN
AWACERO DI IMPORTANCIA.

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 7:00 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:13 AM.

BIENTO:
FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST I MODERA TE
BASTA FUERTE;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).
DEN DIA FUERTE TE DURO, POSIBLEMENTE HOPI DURO
DEN RAFAGA;
FORSA 6 TE 8 (40 TE 64 KM/OR, 22 TE 35 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
UN ATMOSFERA STABIEL I RELATIVAMENTE SECO LO
STROBA FORMACION
DI NUBIANAN CU TA PRODUCI AWACERO. PA E MOTIBO
AKI NO TA SPERA
AWACERO DI IMPORTANCIA. MAS ALEU POR BISA CU E
DIFERENCIANAN
DI PRECION DI AIRE DEN CENTRAL- SUR DI CARIBE LO
BIRA MENOS
DEN COMIENZO DI SIMAN I E ALERTA PA BIENTO
FUERTE LO WORDU
POSIBLEMENTE CANCELA MAYAN ATARDI 6'OR.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
UN ESTADO DI LAMA MODERA, POCO BRUTO NA E RE-
GION OOST
TE NOORDWEST TA WORDU SPERA PA PROXIMO 24 ORA.
OLANAN
LO TA FOR DI OOST ENTRE 4 TE 8 PIA. E OLANAN DI MAS
HALTO TA NA E PARTINAN OOST TE NOORDWEST. LAMA
LO
BAHA GRADUALMENTE DURANTE PROXIMO DIANAN DI
SIMAN.

AVISO/ ALERTA:
UN AVISO PA BOTO CHIKITO TA NA VIGOR PA E PARTI-
NAN OOST TE
NOORDWEST DI COSTA I LAMA HABRI. TA SUPLICA OCUPAN-
TENENEN DI
BOTO CHIKITO PA TENE CUENTA CU ESAKI I BAI CU CAU-
TELA RIBA
LAMA HABRI, ESPECIALMENTE RIBA PARTINAN OOST
TE NOORDWEST.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN
POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: MENOS DI
1 MM;
LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM)
DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT : MAX 32 / MIN 27 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 32 / MIN 28 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 32 / MIN 28 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN POSIBLE AWACERO PAS-
AJERO.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST;
MODERA TE BASTA FUERTE, FUERTE TE DURO DEN
RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 33
/ 27